

# Sube el precio de la gasolina: una peseta en litro

## 6.400.000.000 de pesetas para ayudas al trabajo y 4.300.000.000 para ayudas al estudio

MADRID.—Al recibir ayer el ministro de Información y Turismo a los periodistas para hacerles la acostumbrada ampliación de lo tratado en el Consejo de Mi-

nistros, que acababa de celebrarse en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, con asistencia del presidente del Gobierno y todos los miem-

bros del mismo, puso de relieve que, entre los acuerdos adoptados, destacan la aprobación de un plan complementario de financiación del Fondo Nacional de Protección al Trabajo por importe de 1.400 millones de pesetas, con lo que su dotación para este año asciende a 6.400 millones. En un orden similar de ayudas, pero orientada a la promoción educativa, destacó, igualmente, la aprobación del presupuesto del Patronato de Igualdad de Oportunidades para el curso 1973-74, que asciende a 4.300 millones de pesetas.

El ministro, señor Liñán, puso igualmente de manifiesto la importancia de los acuerdos adoptados por los que se autoriza al Ministerio de Hacienda a elevar el tipo de interés básico del Banco de España, a realizar una emisión de bonos del Estado y a elevar el precio de algunos productos petrolíferos, indistintamente. Como consecuencia de esto último, el precio de la gasolina aumenta una peseta por litro. Asimismo, se refirió al decreto-ley que sanciona las medidas tendentes a la equiparación de coeficientes retributivos entre funcionarios de la Administración Local y los de la Administración del Estado. Finalmente, dijo que se reestructuran los Departamentos universitarios e igualmente las Facultades de Ciencias y que, en Comercio se crea la Dirección General de Transacciones Exteriores.

(Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros páginas 12 y 16).

A partir de hoy, viernes, la gasolina ha aumentado una peseta en litro; según acuerdo del Consejo de Ministros de ayer. También el gas-oil sube un 5,6 por 100, mientras el fuel-oil sigue con el mismo precio. Estos aumentos son debidos a los experimentados, desde hace algún tiempo, por los crudos del petróleo en sus países de origen y demás factores de la crisis petrolífera, que nos afectan.



Ayer, según damos cuenta en otro lugar de este número, el Consejo de Ministros, presidido por S. E. el Jefe del Estado, aprobó el nombramiento de treinta nuevos cargos, entre los que se encuentran don Antonio Andújar Rodríguez, como Delegado Nacional de la Familia; Su Alteza Real don Alfonso de Borbón y Dampierre, presidente del Instituto de Cultura Hispánica; don Carlos Bonet Hernando, director de Comercio Interior, y don Rafael Aguilar Cacho, director general de Política Comercial, cuyas fotografías publicamos, de izquierda a derecha.



# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 27 de julio de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.698 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958



### REBAJAS DE VERANO

*Chocaro* Confección para señora.

TODO PARA LAS FUTURAS MAMAS  
VESTIDOS Y CONJUNTOS  
CORSETERIA

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

### PAPELES PINTADOS

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Liquidamos modelos con 60 % de descuento  
Rollos desde 88 pesetas

Almacenes San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera)  
EL CASTILLO Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

y

DON FERREOL, 2. (Edificio Los Caballeros)

### Nuevos Comisarios de Policía

En el salón de actos de la Escuela de Huérfanos de Funcionarios de la Dirección General de Seguridad, se celebró la clausura y entrega de diplomas a los nuevos comisarios de la XXXII Promoción de Grado Superior de la Escuela General de Policía, acto que fue presidido por el director general de Seguridad y del que la presente fotografía de Europa Press recoge el aspecto que ofrecía la sala.

Universidad Nacional de Educación a Distancia

Convocatoria para solicitud de matrícula gratuita en el Curso 1974

Los alumnos que deseen inscribirse en esta Universidad para el curso académico 1974 y que se encuentren en situación de optar a los beneficios de matrícula gratuita o semigratuita, deberán dirigir escrito en tal sentido al Excmo. Sr. Rector Magnífico de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (Sección de Matriculas), Apartado de Correos núm. 50.487 de Madrid, acompañando los documentos que a continuación se indican:

A.—Funcionarios de Carrera del Ministerio de Educación y Ciencia e hijos no emancipados económicamente: Certificado expedido por la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y

Ciencia o Director del Centro Docente donde preste sus servicios, caso de no existir Delegación, haciendo constar en ambos casos el número de Registro de Personal. Si se solicita para hijo de funcionario deberá acompañarse además una fotocopia autenticada de inscripción en el Libro de Familia o Certificado de Nacimiento.

B.—Beneficiarios de Familia Numerosa: Fotocopia

autenticada del Título de Familia numerosa, y si procede, tarjeta de renovación del mismo diligenciada por la Delegación Provincial o Local del Ministerio de Trabajo. Los beneficiarios de Familia Numerosa de Primera Categoría podrán obtener una reducción del cincuenta por ciento de las tasas de matriculación, y los de segunda Categoría o de Honor, exención total de dichas tasas.

C.—Escasez de recursos Económicos:

- a) Certificado de los haberes que por todos los conceptos percibe anualmente.
- b) Certificación negativa de contribución sobre la renta e impuesto industrial, expedido por la Delegación de Hacienda.
- c) Certificado expedido por el Ayuntamiento de la ciudad de residencia en el que se haga constar su situación económica.

El plazo de admisión de solicitudes es del 1 al 15 de septiembre próximo. En caso de que la documentación no sea aportada en la forma y plazo señalados se considerará como renuncia expresa a los beneficios que puedan corresponder.

El Secretario General

Inscripción de matrícula en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino «Isabel de Castilla»

Las alumnas interesadas podrán realizar la matrícula en este Centro según las siguientes normas:

A) Exámenes de septiembre: Alumnas libres, desde el día 1 al 15 de agosto.

B) Inscripción de Alumnas oficiales para el curso 1973-74.

1) Las alumnas de COU que tengan aprobado todo

sexto, desde el día 16 hasta el 30 de agosto.

2) Las alumnas de COU que tengan pendiente aún alguna asignatura de 6.º, así como el resto de los cursos (4.º, 5.º y 6.º), desde el día 1 hasta el 30 de septiembre.

No se admitirá ninguna inscripción fuera de los plazos fijados.

EL DIRECTOR

Convocatoria de matrícula gratuita

Las alumnas que vayan a matricularse por la modalidad de libres para los exámenes de septiembre, podrán solicitar matrícula gratuita al Ilmo. Sr. Director de este Instituto Femenino dentro de los quince días del mes de Agosto.

Así mismo las alumnas que tengan pensado matricularse oficiales o colegiadas para el curso 1973-74, pueden solicitar matrícula gratuita con similar instancia y durante el mismo Plazo.

DOCUMENTACION

A) Por insuficiencia económica:

1.—Certificado de Hacienda sobre contribución.

2.—Declaración jurada del cabeza de familia, avalada por dos testigos, sobre sus ingresos o medios económicos.

B) Hijos de Funcionarios del Ministerio de E. y Ciencia:

Certificación acreditativa expedida por la autoridad competente.

En las solicitudes se consignarán las notas del año anterior así como el curso o cursos para los que se solicita.

Toda instancia que sea presentada fuera de plazo o insuficientemente documentada será rechazada.

LA DIRECCION

**Taxi nocturno**  
(Exclusivamente para casos urgentes)  
Teléfono 21 - 11 - 88

Programas de



PARA HOY PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: CRONICAS DE UN PUEBLO. 22,00: ESTUDIO I. «Verde esmeralda», de Jaime Salom. Reparto: Jesús Puente, Marta Padovan, Mary Delgado, L. Luis Lespe y Carmen Rossi. Un famoso ladrón y su mujer preparan el robo de un valioso collar de esmeraldas, propiedad de una rica millonaria y su marido, un ex detective. Una relación sentimental entre el ex policía y la mujer del ladrón, así como los celos de éste, forman el carril por donde circulará la pieza hasta llegar al inesperado desenlace. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: MUSICA PARA VER. 00,30: ORACION DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. «La Nochebuena del Diablo», Esplá. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: DIBUJOS ANIMADOS EUROPEOS. 21,00: MATRIMONIO A LA FRANCESA. «Eva y sus hijos». Intérpretes: Micheline Presle y Daniel Gelin. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: GALERIA NUMERO 118. 22,30: LUCES EN LA NOCHE. Encarnita Polo. 23,00: HAWAI 5-0. «Muerte es el lema de la Compañía». Intérpretes: Jack Lord, James McArthur y Kam Fong. Un maleante es asesinado friamente por Manoa, jefe del hampa de Honolulu. Pero, temiendo lo que le ha sucedido, deja una carta dirigida a McGarrett, en la que detalla todas las actividades de su organización. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45 CARTA DE AJUSTE. Recordando a Miguel Fleta. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: DE NORTE A SUR. «Guipúzcoa: Entre la industria, el mar y el caserío». 16,05: PRIMERA SESION. «Más allá de Mombasa» (1957). Dirección: George Marshall. Intérpretes: Cornel Wilde, Donna Reed, Ron Randall, Leo Genn, Christopher Lee. A una ciudad de Kenya llega un blanco; al enterarse de que su hermano ha sido asesinado, decide quedarse e investigar. Parece que fue muerto por un hombre-leopardo. Hay, entre sus propiedades, una mina que resulta centro de apetencias que se traducen en graves peligros para la vida de su hermano.

● TARDE:

17,45: AVANCE INFORMATIVO. 17,50: VUESTRO AMIGO QUIQUE. 18,05: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,00: EL CLAN DE LOS PILLUELOS. 19,30: PLANETA AZUL. «Una historia triste». 20,00: FESTIVAL DEL CIRCO.

ANUNCIOS BREVES

TRABAJO

—Se necesita oficiala 1.ª de peluquería señoras, sueldo a convenir. c/ Soria, 12.

—Necesitamos Señorita para contabilidad, p r esentarse. ALMACENES EL CASTILLO. San Pedro Bautista, 5, (frente a la Gasolinera).

—TAMBIEN durante julio, COECO-FULLER, ofrece posibilidades para ganar dinero extra durante sus horas libres. Infórmese hoy mismo: 42 29 64 ó 42 27 95, de Segovia.

—Se necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 2010.

—Necesito camareras fijas, matrimonio temporada (jardinero, cocinera). Hostal en Villalba. Informes: San Pedro Bautista, 8, b.º, derecha. Avila.

VENTAS

—FINCA RUSTICA, Pinar-Gredos, pie carretera y río, derecho piscina. Sra. Moreno. 21 24 20.

—Se vende terreno, buen sitio para viviendas y locales comerciales. Tlf. 21 28 91.

—Se vende piso en sitio céntrico. Informes: Tlf. 212891.

—VENDO O ALQUILO PISO amplio, soleado, todo exterior, Céntrico, calefacción (apto por su amplitud para médicos, abogados, profesionales en general) y local comercial debajo del piso, comunicables si interesa. Se venden o alquilan juntos o independientes. Tlf. 21 24 80.

—VENDO CHALET, vivienda tipo apartamento. Parcela ajardinada de 200 metros cuadrados. Salón estar, dos dormitorios, baño y cocina. En Coto de Puenteviejo, La Ponderosa (Maello). Razón: Tlf. 21 24 80.

DEMANDAS

—Se ofrece señorita para cuidar niños o trabajos similares. Teléfono 21 30 56.

—PRECISO piso URGENTE amueblado o sin amueblar. Llamar al Teléfono 22 00 21 de Avila. Preguntando por el Sr. Payá.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

# Libertad,

## palabra mágica con el éxito siempre asegurado

**Nos engañan con promesas de liberación los que van a esclavizarnos más**

No hace mucho escribía Julián Marías, en la «Gaceta Ilustrada», a propósito de la decadencia actual del cine, degradado por la pornografía, la violencia y la politización: «Todo esto junto significa una simplificación, mecanización, elementalización, degradación de lo humano». Lo dicho para el cine viene siendo angustia creciente para cuantos pulsán la situación actual de la cultura. Lo antihumano apareció hace tiempo en el arte desarticulado y desfigurado, del que Picasso fue el pionero y principal responsable; en filosofía se presenta vestido del estructuralismo, y en política con la tecnocracia. La corriente, si no se detiene, llevará a «la muerte del hombre», que con lógica implacable subsigue a la «muerte de Dios», según una vieja profecía de Nietzsche, con efectos mucho más devastadores que puedan ser los de una guerra atómica.

Porque las grandes revoluciones, dentro de nuestra civilización, antes de estallar en las calles se han engendrado en las mentes de los pensadores. Rousseau, Marx y Nietzsche son buenos testigos de ello. No mataron directamente a nadie, pero introdujeron unas ideas de las que brotaron ríos de sangre. ¿Acaso no proviene del antihumanismo la aprobación legal del aborto que invade países enteros, legitimando millones de asesinatos, por encima de uno de los instintos más fuertes del ser humano como es la maternidad?

Pensar que se concede a las madres el «derecho» de eliminar a sus propios hijos, ¿no justificará a la corta o a la larga cualquier forma de genocidio? En la raíz del alza de la violencia, de los robos, de los asesinatos, en una palabra, del menosprecio de la ley y de los derechos de los otros, es muy fácil encontrar la infiltración de unas ideas que, consciente o inconscientemente, están apoderándose de nuestro mundo, tan preocupado de lo material, de las cifras y estadísticas, que olvida al hombre como fundamento y esencia de la civilización y de la cultura.

Las sociedades no son mejores ni los ciudadanos más felices en proporción con la «renta per capita», con déficit o el superávit entre la exportación y la importación, ni con el número de aparatos producidos por las fábricas, sino por el clima de cordialidad, de amable convivencia, de amistad y sosiego que puede proporcionar la vida a quienes viven en común.

El mal está ahí, cada día se hace más grave, como lo revelan los síntomas de la inseguridad, de la violencia, de la falta de respeto a la persona humana; ese respeto que tanto se proclama, quizá porque todos percibimos la mengua del mismo. Pero de todos los síntomas, el más grave es una especie de apatía colectiva, de falta de capacidad de reacción saludable, semejante a la de ciertos enfermos que han perdido las energías naturales pa-

ra seguir viviendo. En estos casos la degeneración o la gangrena se extiende irremediablemente hasta provocar la muerte.

¿Qué habría que hacer? Examinar, ante todo, la propia conciencia para ver si todavía se sabe distinguir el bien del mal y si el bien es apreciado hasta estar dispuestos al sacrificio necesario para hacerle prevalecer. Muchos dicen no querer el mal, pero flirtean con él, les gusta al menos probarlo o contemplarlo, lo toman con cierto espíritu de humor, protestan cuando algo o alguien trata de impedir la difusión del mismo en nombre de la moral, apelan continuamente a la libertad sin darse cuenta que ni el mal tiene derecho a ella y que la libertad, concedida con exceso a unos, implica la disminución de la libertad de los más débiles, que son explotados por quienes acaparan mayor amplitud de ella.

La libertad es la palabra mágica que tiene siempre asegurado el éxito, porque en el fondo de todo hombre hay un ansia jamás satisfecha de ser libres, más libres, absolutamente libres. Pero en este mundo no podemos ser enteramente libres y por eso nos engañan con promesas de liberación los que van a esclavizarnos más. ¿No se llaman «ejércitos de liberación» los que, cuando triunfan, imponen las más duras tiranías?

El tema es viejísimo; está ya en la primera tentación del Paraíso. Contra la primera limitación a la libertad humana, impuesta por Dios a Adán y Eva, se insinuó la voz artera de la serpiente prometiendo: «Seréis como Dios, aprenderéis a distinguir el bien y el mal». Y desde entonces ya no sabemos distinguirlo bien.

Detrás de toda corrupción está el espíritu del mal, son los rasgos del Maligno los que se disimulan y se revelan a cualquier ojo perspicaz que mantenga firme en su conciencia el amor a la verdad y al bien, que no se alcanza sino con la obediencia a Dios. «La Verdad nos hace libres y la caridad debe hacernos siervos», decía San Agustín. Mientras no deseemos servir al Bien, seremos miserables esclavos del Mal disfrazado de promesas tentadoras, que terminará por destruirnos.

César VACA.

# Profesional hasta su muerte

## A tal precio ¿vale filmar para la Historia?

Hay muertes heroicas, como la del soldado que hipoteca y pierde su vida en defensa de unos ideales patrios; estúpidas, como la del llamado «as del volante» o la del que, sin ser «as», hace del volante catafalco en cualquier maniobra indebida; elegantes, como la de Guzmán el Bueno; sobrias, como la de Sócrates... La del periodista Leonardo Heinrichsen, detrás de su cámara de cine, no encaja en ninguno de estos apartados. Participa de todos ellos y hasta es posible que supere todos los modelos. El cámara sueco trataba de grabar en el celuloide —suponemos que para la historia— el fallido golpe militar del coronel Soupper contra el régimen chileno del Presidente Allende. Grave error, a nuestro juicio, porque no merece pasar a la historia, ni siquiera en celuloide, lo que no pasa por méritos propios. Y el abortado golpe del pasado 29 de junio no tiene categoría para hacerlo.

Lo cierto es que Heinrichsen, frenético de profesionalismo y enamorado del riesgo —era, sin duda, la ocasión de su vida—, plantó su cámara de cine sobre el hombro derecho y emplazó sus ojos frente a un camión de soldados insurrectos. La máquina comenzó a destilar película virgen que iba grabando la sangre y el horror de los fusilamientos de civiles. El periodista olvidó algo importante: olvidó que el testigo es, por naturaleza, el que toma el relevo, y que el testimonio no existe sin el riesgo. Ahí está su muerte, a balazos, con los soldados frente a su cámara. Era, desde luego, el momento cumbre de la filmación. Las ráfagas de metralla partían, iluminadas por los fogonazos, a sólo unos metros del objetivo de la cámara. A su alrededor se desangraban los muertos por fusilamiento. Todo se iba registrando con fidelidad, que se convertía inmediatamente en testimonio en contra de los ejecutores. La muerte de Heinrichsen comienza a ser lógica desde este mismo momento, pero con una lógica que se escapa de la persona del protagonista; resulta lógica para quien dispara, no para quien recibe el balazo mortal. Así fue la historia.

Donde el hecho adquiere insólito dramatismo es en el momento en que, herido de muerte, el periodista sueco persiste en su condición de testigo y sigue rodando su propia condena, nacida de las voces y el gesto del oficial que manda el piquete de ejecución integrado por los insurrectos. ¿Se trata del gesto heroico de un hombre que sigue creyendo en su deber de testigo, pese a los borbotones de sangre caliente que arrancan de su cuerpo? ¿Es acaso fruto de la inercia, de sentirse incapaz de detener el índice que aprieta el «ain» de la cámara? No lo sé, ni quiero hacer autopsias morales, cuando lo espectacular es el gesto. Su traducción queda en suspenso. Lo que resulta impresionante es la figura tambaleante de un profesional del cine que especula con su propia muerte y la deja filmada desde detrás de una cámara.

La justicia militar chilena se ha hecho cargo del insólito documento. Habría que mostrarlo al mundo, aunque no sea más que por el hecho de que ha habido un hombre que ha ido por sus pasos hasta la tumba y lo ha hecho de una forma inédita, sin que la sorpresa haya tenido que ver nada en el asunto. Claro está que no debe servir de ejemplo. A ese precio considero que no vale la pena filmar para la historia un golpe militar, por muy importante que se antoje a los protagonistas. Ya se sabe que la posteridad tiene su rasero, que no coincide casi nunca con el de las grandes proclamas.

Luis BLANCO VILA.

## Restaurante Pepillo

BODAS — BANQUETES — COMUNIONES  
SELECTA COCINA Y SERVICIOS  
COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

## Precisamos cubrir 5 plazas de vendedores

EXIGIMOS:

- Coche propio
- Dispuesto a viajar

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo y Comisiones

Interesados presentarse Residencia Santa Teresa, C/ Prolongación 18 de Julio. Del día 24 al 31 de julio de 10 a 1 de la mañana.

Preguntar Sr. Payá.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia  
ESPECIALIDAD EN

### CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)  
Telf. 411 Telf. 510

y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

## ¿Otra vez las cigüeñas?

A la caída de la tarde de ayer llegó una cigüeña a la torre de la catedral y se instaló en lo alto de uno de los pináculos. Esto nos hace suponer que va a repetirse el fenómeno del año pasado, en que la concentración de cigüeñas para su regreso al Africa, se realizó durante varias jornadas en nuestro templo catedralicio, constituyendo un espectáculo a la vez que interesante, sumamente distraído.

Esperemos a ver qué ocurre esta tarde y en las sucesivas, y si se repite la concentración del año pasado, habrá que pensar que por razones por ahora desconocidas, estas zancudas han abandonado sus habituales lugares de concentración, como Campo Azávaro y otros valles donde tradicionalmente se juntaban a partir del día de Santiago para emprender el largo viaje a sus cuarteles de invierno.

### Anoche en la plaza de Fuente el Sol

## El grupo de teatro «La Farsa» representó «Dios en el banquillo»

El Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo de la Institución «Gran Duque de Alba» «La Farsa», presentó anoche en el acogedor marco al aire libre de la plaza de Fuente el Sol, con motivo de las Fiestas de Verano que con tanto acierto organiza el Excelentísimo Ayuntamiento de la

San Segundo González; Jesús Mayorga Burgos; Félix Grande Garzón; Javier Domínguez Rojas; Emiliana Muñoz Casillas; María Dolores López Contreras; Venancio Justo Encinar; Francisco Domínguez Barbero; Alfonso C. Santis Jiménez; Fidel Sáez García; José Luis Alfaya-

chez Martín; Javier Jiménez Sánchez; Jesús Frutos Sánchez; M. Angel Gutiérrez Hernández; Rafael Sánchez Rodríguez; Francisco Javier Sanchidrián García; Carmelo Berrón Jiménez; Antonio Iglesias Pindado; Chelo González López y María Belén Segovia, con música de Berlioz, Mantovani, J. S. Bach y Carl Orff, bajo la dirección de don Fernando Delgado Mesonero (Relacionamos solamente los nombres de los intérpretes por ser tan numerosos, sin hacer figurar los personajes interpretados, a fin de no hacer extensa la reseña).

Ya comentamos la obra el día de su estreno (primera representación en toda España), hace varios meses, valorando la actuación de los intérpretes. Anoche tenían mayor responsabilidad que el día del estreno, porque, en días anteriores, las distintas actuaciones de Compañías profesionales, las habían colocado en situación poco favorable. Tenían que superarse en toda su amplitud, extensión y calidad, para que, ante sus paisanos, dejaran esa huella de sabor de teatro bueno, que sirviera para recordarles su actuación. Y así ocurrió. Estuvieron en el sitio donde están los actores consagrados; sus actuaciones no distaron nada de ser comparativas a las anteriores que habíamos visto, y ante un público suyo, que llenaba el recinto del bello marco, se crecieron y yendo a más, lograron una buena actuación: Sintieron muy acertadamente ese anhelante deseo que requiere el personaje encarnado, con las propias reacciones «humanas», haciendo llegar así, a todo el auditorio, con esa fuerza que imprime la palabra en posesión de actor.

No podemos ni debemos omitir —no obstante— que hallamos pequeñas «lagunas» de interpretación, quizá más, por sentir una idea de orientación distinta, que por fallo propiamente dicho, y esto, en sí, también es de valorar, porque alienta comprobar ese deseo que reconforta esperanzadamente y que, polemizando de buena fe criterios, la fuente inagotable del teatro a través de la inteligencia, el talento y las condiciones interpretativas, no puede ser más amplia.

En fin; una velada muy agradable; una interpretación muy estimable que aplaudimos, como asimismo lo hizo en repetidas ocasiones, el público que asistió a la representación.

Mi enhorabuena a todos y muy especialmente a ese infatigable director, don Fernando Delgado Mesonero.

PAHER.

# Ciudad y

## El lunes, misa con motivo de la Festividad de Santa Marta

### Nota del Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas

Se pone en conocimiento de todos los encuadrados en este Sindicato que el próxi-

mo lunes, día 30, a las diez horas, se celebrará en la Basílica de San Vicente una Misa con motivo de la festividad de Santa Marta, Patrona del Gremio de Hostelería, encareciéndose la asistencia a este acto religioso.

## Nota de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia

Se pone en conocimiento de los Maestros y Maestras que han solicitado tomar parte en el Concurso de localidades de menos de 2.000

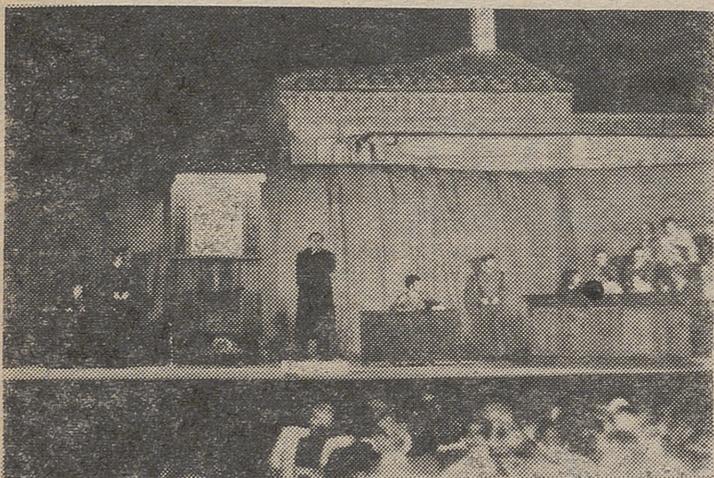
## Trida DE SOCIEDAD

### Petición de mano

Por la señora viuda de don Estanislao Jiménez Cecilia y para su hijo Carlos Jiménez Prieto ha sido pedida a don Emilio García de la Vega y señora la mano de su hija María Sonsoles García Beades.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se fijó para el día ocho del próximo septiembre. Enhorabuena.

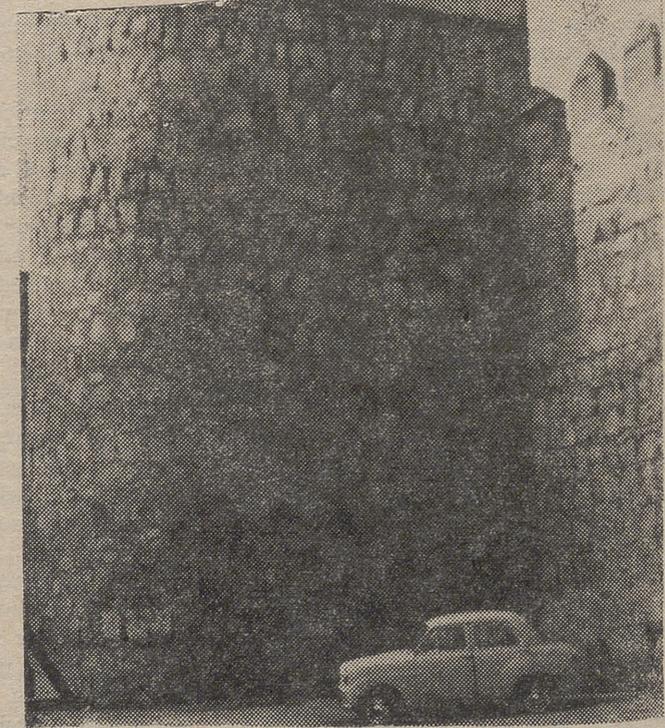
habitantes, que la celebración del mismo tendrá lugar en esta Delegación, el día 31 de julio actual, a las 12 de la mañana.



Ciudad, la comedia dramática original de Manuel de Heredia «Dios en el banquillo», interpretada por los siguientes actores: Francisco Luis Negrete Barbero; Isidro Martín García; Carmelo

te Martín; Antonio I. P.; Juan Carlos González Sánchez; J. Gil de la Iglesia; Fernando Ramos Martín; Fermín Sánchez García; Carlos Jiménez Pose; María Isabel Martín Sánchez; Javier Sán-

### Prolongado aparcamiento



Hay quien se pregunta si la Muralla abulense lleva camino de convertirse, en un futuro más o menos próximo, en un cementerio de coches viejos. Porque el que aparece en la presente fotografía de MAYORAL lleva ya varios meses «aparcado» en este mismo lugar.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 26,9 grados, a las 16,30 horas.  
Mínima de hoy, 13,9 grados, a las 4,15 horas.  
Presión máxima: 670,8 mm. Presión mínima: 669,1 mm.  
Humedad relativa media: 40 por 100. Viento dominante: Sur. Velocidad máxima: 28 kilómetros hora. Evaporación: 7,4 mm. Estado del cielo: despejado.  
INSTITUTO NACIONAL DE LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.—AVILA

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO  
Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 51 por 100.—Velocidad del viento: 7 kilómetros hora.—Dirección del viento: SUR.  
Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA  
Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 38 por 100.—Velocidad del viento: 5,4 kilómetros hora.—Dirección del viento: ESTE.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad, propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

MUEBLES LAS 6 EMES

## Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.

Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

## Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

## DOS INGLASAS Y EL AMOR

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70.

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Libros amigos (26)

*Fernando Lorenzo y Montes.*—«Discurso leído con motivo de la instalación de la Academia del Cuerpo Administrativo del Ejército en Avila, el 19 de septiembre de 1875.—Madrid, 1875. Un tomo de 18 páginas. Tamaño 24 por 17.

LUCAS Y MARTIN (Constantino) Capellán Militar.—SANTA TERESA DE JESUS. Melilla, 1925.—Un tomo de 21 págs. (12 por 17).

*Angel Llorente y Poggi.*—«Acción de la Intendencia en Campaña».—Avila, 1915. Editor, Antonio M. Ibáñez. Un tomo de 392 páginas. Tamaño 16 por 20.

EUSEBIO MARTINEZ CANTABRANA.—Los servicios de Intendencia. Avila, 1941. 2 tomos.

ABELARDO MERINO ALVAREZ.—Es autor de muchas publicaciones. LA SOCIEDAD ABULENSE DURANTE EL SIGLO XVI. Madrid, 1916. Un tomo de 217 páginas.

EDUARDO MINGUEZ.—Ejecución industrial del servicio de Subsistencias Militares.—Avila, un tomo de 852 páginas (26 por 21).

ERNESTO MIRACLES ARUFAT.—«Estudio Teórico-práctico de la industria harinera». Avila, 1910. Sucesores de A. Jiménez. Un tomo de 260 págs. (22 por 15).

*Del mismo autor.*—«Estudio de la alimentación y sustancias alimenticias aplicadas a la ejecución industrial y técnica del servicio de subsistencias militares. Avila, 1908. Un tomo de 591 páginas (22 por 15).

LUIS MORENO COLMENARES.—Apuntes de Legislación y Aritmética Mercantiles. Avila, 1915. Sucesores de A. Jiménez. Un tomo de 222 págs. (14 por 22).

*Del mismo autor.*—Apuntes de la Guerra Ruso-japonesa desde el punto de vista pronóstico. Avila, 1923. Tipografía de Senén Martín. Un tomo de 138 páginas. Tamaño 12 por 18.

*Oficial.*—«Apuntes para reglamentar la instrucción especial de las Columnas de víveres y de material administrativo. Imprenta de la Academia de Intendencia. Avila 1890.

*Oficial.*—Catálogo de la Biblioteca de la Academia de Administración Militar. Avila, 1890. Academia de

Administración Militar. Un tomo de 320 páginas en 4.º.

*Oficial.*—Academia de Administración Militar. Catálogo de los modelos, instrumentos, efectos y aparatos existentes en su Museo y Gabinete. Avila, 1890. Un tomo de 56 págs. (22 por 15).

*Oficial.*—Academia de Intendencia Militar. MATERIAL DE CAMPAÑA. Avila, 1912. Dos tomos de 30 y 71 páginas, tamaño 11 por 15.

CESAREO OLAVARRIA Y MARTINEZ.—El Maestro y el Soldado. Avila, 1906. Un tomo de 93 páginas, tamaño 20 por 14.

*Del mismo autor.*—Diccionario Técnico-automovilista y de Aeronáutica. Avila, 1912, en 4.º.

ANTONIO ORIO Y DALIER.—Exposición de la acción administrativa militar en España, según la reglamentación establecida en tiempo de paz. Avila, 1896, 1899. «EL DIARIO DE AVILA»: un tomo de 422 páginas, tamaño 22 por 15.

*Del mismo autor:* LECCIONES DE ADMINISTRACION MILITAR.— Avila, 1895. 710 páginas, tamaño 21 por 15.

*Del mismo autor:* PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DE ADMINISTRACION MILITAR.— Avila, 1896. Un tomo de 270 páginas. Tamaño 18 por 12.

ENRIQUE RODRIGUEZ ZAZO.—Semblanzas (Cabezas, calabazas y calabacines). Avila, 1912.

FRANCISCO RUEDA PEREZ DE LARAYA.—«Apuntes de Contabilidad general del Estado» Avila, 1922. Un tomo de 109 páginas. Tamaño 15 por 21.

MARIANO SAN JUAN Y CARRA.—Geografía económico-militar de España y Portugal. Avila 1908: un tomo de 324 páginas en 4.º.

MOMBELTRAN (Historia de una Villa Señorial), por Eduardo Tejero.—Ediciones S. M. Madrid. 262 páginas en cuarto, especial. Un estudio amplio y bien presentado, ilustrado con bellas fotografías a todo color. 1973. Ha sido ampliamente reseñado en las columnas de EL DIARIO DE AVILA.

Pedro de ULACA.

## MANOLO ESCOBAR, EN AVILA:

«Me han pagado más dinero de lo que esperaba cuando empecé, pero menos de lo que la gente piensa»

Cuando nuestra amplia plaza de toros se encontraba repleta de público, más que en cualquier espectáculo taurino, y este público había venido de toda la provincia para ver a la estrella de aquella noche, nosotros esperábamos también su llegada al coso. No tardó. Apareció en su fabuloso Citroen Masserati. Venía de actuar en San Martín de Valdeiglesias. Fue entonces cuando nos acercamos para saludarle y charlar un momento con él. Mientras hablábamos, los «Maniseros» cantaban y divertían al público. Enseguida un hermano de Manolo Escobar le trajo un batido queapuró durante la conversación.

—¿Te esperabas esta reacción del público abulense?

Con mucho aplomo y rápidamente nos contestó:

—Sí, porque sé positivamente que en Avila y provincia cuento con muchísimos admiradores.

—¿Estuviste en alguna ocasión más en nuestra ciudad en el plano profesional?

—Bueno, hacía ya diez años, en el mes de mayo los cumplió, que no actuaba para el público abulense; sin embargo, el año pasado estuve rodando aquí una película con Iran Eory.

—Se dice que te has «metido» en el bolsillo muchos millones de pesetas a costa de los discos, ¿es cierto?

—Mira, yo he regalado muchos discos, pero también he vendido.

—El espectáculo que has traído tiene que costar mucho, ¿no?

—Yo no soy empresario; entonces a mí no me cuesta, pero, desde luego, lo que sí resulta costoso es montarlo.

—Quizá te parezca un poco atrevida la pregunta, pero el público (y de esto tú ya conoces bastante), siempre está haciendo cábalas sobre cuánto te habrán pagado por esta actuación, ¿me lo vas a decir?

—Mira, me han pagado bastante más dinero de lo que yo esperaba cuando empecé y menos de lo que la gente piensa.

Desde luego la contestación parece calcada para todos los artistas cuando les preguntas por la cuestión económica. Sin embargo, los rumores que corrieron por nuestra ciudad ayer eran de que, entre las dos actuaciones que tuvo, en San Martín de Valdeiglesias y en Avila, cobró setecientas cincuenta mil pesetas.

Manolo Escobar tiene el carnet profesional expedido en el año 57 y desde entonces ya han llovido discos...

—El último single que has lanzado y que lleva por título

«Viva España», ha sido acogido por todo el mundo favorablemente ¿cuántos ejemplares has vendido?

—Ahora mismo no lo sé, pero, por lo que me han dicho, son muchos miles; solamente en los cinco primeros días de lanzarse al mercado, vendí cincuenta y tantos mil ejemplares.

La hora de actuar se le echa encima y es cuando nosotros terminamos la entrevista.

—¿Son cultos los cantantes de tu estilo?

—Yo he terminado el bachiller y no seguí estudiando,

porque éramos muchos hermanos y había que sacarlos adelante, pero te puedo decir que lo mismo que antes a un torero y a un cantante se les llamaba «desertores del arado», ahora, por regla general, todos tenemos nuestra cultura, leemos mucho y estamos enterados de todo lo que por el mundo pasa.

Dejamos ya a Manolo Escobar con sus tres hermanos, que son guitarras de su cuadro, para prepararse a salir al escenario. Suerte y que pronto te volvamos a ver por estos lares.

José Luis Delgado.

## ROSA DE ALBA, pronto en televisión



Nuestra paisana, la popular actriz abulense, Rosa de Alba estuvo el otro día en Avila y nos contó muchas cosas. Entre ellas podemos decir que, de un tiempo a esta parte, está trabajando duro y fuerte. Por ejemplo sabemos que acaba de terminar la película «Señor Doctor», cuyo rodaje se ha llevado a cabo en Madrid, bajo la dirección de Mariano Ozores y en la que encarna el papel del personaje femenino llamado Ana.

Por otra parte también ha terminado de grabar una novela para televisión, que pronto saltará al aire, titulada «Los Europeos» y realizada por Alfredo Castellón, en la que personifica a Lizie Acton.

Como puede apreciarse, Rosa de Alba viene pidiendo paso. Y con suficiente autoridad, como para que le auguremos —y deseemos— toda clase de éxitos.

# Más información local y provincial



## AL MARGEN DEL EMPRESTITO

Será para Avila el sitio de Becerril su alma y vida; en él se concentran hoy nuestras esperanzas y el mañana que esperamos bien puede ser algo así como el placer que experimentaríamos Blasco Núñez de Balboa al descubrir desde lo alto de los Andes la inmensidad del Pacífico.

Becerril, encajonado e impenetrable a la vista, es para muchos de nuestros convecinos un misterio, no se concibe que el sitio que hoy se destina al pasto de ganados, en el que hay leñas muertas, salutíferas hierbas y semillas, pueda convertirse en un gran almacén destinado a recoger el agua procedente de un arroyo, de calidad inmejorable, contenido por un dique que a medida que se aumente su altura puede ser el sostén de una gran urbe.

Gran favor haría dando a conocer este sitio nuestro buen amigo y entusiasta defensor de este proyecto don José Tomé, si exhibiese ampliada la preciosa fotografía con que ha enriquecido recientemente su colección de vistas.

Si algo puede influir un ruego, se lo trasladamos en nombre del pueblo de Avila, persuadidos que con su acostumbrada bondad dará a conocer lo que es el lugar de la presa del embalse y será el mejor reclamo que pueda hacerse en favor del proyecto.

Cuando se vea que entre espléndidas montañas, cuyo fondo es una taza enorme, solo discurre el arroyo que ha de detenerse buscando la estrecha y única salida en la que se está construyendo la presa, y se contemple que el sostén natural de la misma son grandes masas de granito, es cuando podrá apreciarse que este sitio elegido y despreciado fue formado por la mano del Creador, para abastecernos de agua.

Científicamente no trataremos de describirlo, como no daremos noticia del proyecto estudiando por el ingeniero señor Valentí, sólo referimos impresiones de visu, gratísimas, porque como alma y vida de Avila dicho sitio será su redención.

Si tenéis medio de visitarlo, acercaros enseguida. Allí veréis el panorama espléndido que la naturaleza ofrece, disfrutaréis del grato fresco de la sierra, y del estímulo de la curiosidad veheméntísima de apreciar en sus detalles el risco del Cuervo, lugar en que se emplaza la presa que ha de embalsar 741.960 metros cúbicos de agua para abastecer la ciudad.

Sólo este detalle basta para comprender la importancia del proyecto; para Avila es colosal, está calculado a base de sostener una población de doble número de habitantes de los que hoy viven en ella, satisfaciendo cuantas necesidades se imaginan.

El lugar fue adquirido por la disuelta Sociedad de las Aguas y hoy es propiedad del Ayuntamiento, como lo son el depósito construido, las obras ejecutadas y materiales que existen en almacén.

Decimos ésto para convencer a todos que hay mucho adelantado para ver discurrir las aguas. Que lo que falta por construir puede hacerse en un corto período de tiempo, pero es preciso disponer de dinero en cantidad insignificante ante el beneficio que ha de recibirse, y como la entrega de lo que se pide sólo supone un anticipo que ha de reintegrarse con un crecido interés, no creemos se deje pasar este momento de angustias de un estiaje prolongado sin poner los medios para evitar los sucesivos.

## Navaluenga

# Navalosa proyecta construir un puente sobre el Alberche

## Navalacruz pavimenta sus calles

### Serranillos y Villanueva de Avila llevan el agua a todos los hogares del pueblo y realizan importantes obras de saneamientos

Las realizaciones debidas a la gestión de la Agencia de Extensión Agraria de Navaluenga, fueron tantas últimamente que como anuncié en mi anterior artículo, preciso fraccionar la información para propagar su encomiable labor, conseguir su máxima atención, al propio tiempo que su tolerante indulgencia.

#### UN NUEVO PUENTE SOBRE EL ALBERCHE

Navalosa, esa roca hecha pueblo a la sombra de grandes moles de piedra; ese pueblo de granito, no quiere llevar una vida gris para contrastar con el exterior de sus casas, porque dentro es otra cosa, la vida discurre alegre, ilusionada, con la esperanza de que un día próximo les construyan un puente que dé paso a las praderas de la otra margen del río, al lado donde cifran su economía. Es curioso, Navalosa puede esperar más de sus praderas, porque allí raro es quien no tiene una parcela de pradera, sus vaquillas... Hasta hoy todo es incierto. El riesgo para sortear los «pasiles» y llegar a la otra orilla hace que no les sean rentables estos prados. Es comprensible, la vida, su propia existencia no puede compensarse con el producto de su ganado por muy bien que lo vendan. Raro es quien no tiene que contar un trance difícil al vadear el río.

Los más viejos, que por lo general son los más expertos cuando pretenden alcanzar la otra orilla; se deshacen en recomendaciones; las

ancianas añaden además a éstas sus rezos.

Harán los jóvenes de hoy lo que los viejos... Espere-mos que estas recomendaciones solo sirvan de recuerdo entrañable y cariñoso y los «pasiles» una muestra de lo que eran capaces antaño.

El pueblo entero está dispuesto a colaborar en la medida de sus fuerzas, solo falta que el expediente obtenga el visto bueno de quienes son en parte responsables del porvenir de estas familias.

#### EN NAVALACRUZ SE PISA BIEN

Un pueblo modesto que tiene el orgullo de ofrecer casi todas sus calles bien pavimentadas.

La cooperación de los vecinos no ha podido nunca estar más de acuerdo con los principios del bien común. Aquí si que debe haber sido fácil la labor de los Agentes de Extensión Agraria. Seguro que en cuanto le propusieran pavimentar estas dos calles que recientemente han terminado, respondieron al unísono. ¡Empezamos ya! Son así las gentes de este pueblo, con tal de hacerlo más cómodo, con tal de hacerlo más limpio; con tal de que armonice con el pintoresco paisaje.

Sinceramente, visitar Navalacruz es sorprendente. Desde el momento que se toma el desvío de la carretera Avila, Venta del Obispo, para llegar a este escondido pueblo, todo es digno de admiración. Desde el frescor de los opulentos nogales, hasta el cantar de las aguas limpias y espumosas del arroyo que se despeñan en pequeñas cascadas o burlan la enorme roca, o las pintorescas casas de enormes dinteles de granito de una sola pieza, o las calles empinadas pero bien pavimentadas y cuidadas.

#### SERRANILLOS INUNDA- RA DE AGUA TODOS LOS HOGARES

Es un tópico, pero podría dejar de serlo, en cuanto se acometan las últimas obras de abastecimiento. Unos tres millones, colmados, se han invertido en horadar un montón de metros cúbicos de roca viva, de salvar múltiples inconvenientes por el

accidentado terreno hasta llevar este elemento tan necesario y que tanto ha de cambiar la fisonomía del pueblo. También este presupuesto ha sido compartido con la extensa red de saneamiento.

Por descontado que la labor de don Tomás del Castillo Polo y don Osorio Barroso Manrique, ha sido clave para armonizar las ideas y llevarlas a feliz término.

#### VILLANUEVA DE AVILA Y SU FUTURO

Verdaderamente este pueblo está en los albores de una nueva evolución estructural. Se conoce que la savia que inyectaron un día, no muy lejano por cierto, a estas gentes que vivían diseminadas en aldeas, ha prendido con fuerza y ansias de superación. No se conforman con que las viviendas modernas que les construyeran para llevar a efecto la agrupación no reúnan todas las comodidades de nuestro tiempo. Casi tienen concluidas las obras de abastecimiento de aguas y alcantarillado. Pronto en todos los hogares de este pueblo correrá el agua.

También estos vecinos que saben de dificultades más que nadie, han sufrido para horadar la roca, salvar desniveles para traer un agua excelente. El capítulo de gastos ha sobrepasado los tres millones, sin tener en cuenta el esfuerzo personal que en este caso ha sido bastante mayor.

Una vez más los Agentes de Extensión Agraria de Navaluenga animaron la idea y consiguieron, y esto es lo más importante, infundir el espíritu de cooperación que se requiere para mejor logro de una empresa. La semilla ha caído en tierra fértil y esta es sólo una pequeña muestra de los frutos que conseguirán en el futuro.

Capítulo aparte merecen otras obras en las que estos jóvenes Agentes de Extensión Agraria han sido clave para su realización: tales son los cursillos de fruticultura, la creación de plantales, de jóvenes y el saneamiento de la Dehesa de Navaluenga. De todo ello damos remos cuenta otro día.

Agapito Rodríguez Añel

## La novillada del día de Santiago, en Barco de Avila

BARCO DE AVILA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, RESFLO).—Se celebró la acostumbrada novillada sin picadores del día de Santiago, con excelente entrada, lidiándose cuatro ejemplares de don Mariano García de Lora, de Madrid, grandes y bien armados. Superiores el primero y el cuarto, cumplió el tercero y desentonó bastante el segundo.

Julián López «El Juli», bien en verónicas en el que abrió plaza. Faena exclusivamente con la derecha, bastante ajustada, matando de cinco pinchazos. Sufrió dos cogidas que

le mermaron facultades, pasando a la enfermería para salir después a matar su segundo, en el que consiguió una lucida actuación muleteril, refrendada con dos pinchazos y estocada que se aplauden, volviendo a ingresar en la enfermería lesionado.

Ruiz Ramón, nada con la capa con el primero de su lote. Con sólo una banderilla pasa el toro al último tercio, logrando el matador con valentía algunos pases. Dos pinchazos y estocada con derrame.

Al que cerró plaza lo recibió con una larga cambiada espectral, pero al revolverse el

novillo con rapidez, lo arrolla, pisoteándole y ensangrentándole la cara. Mal los banderilleros.

Repuesto el matador, torea con valentía y obtiene una faena apañadita, pero componiendo mucho la figura. Dos pinchazos, estocada atravesada y siete descabellos. Por su cuenta da la vuelta al ruedo.

Seguidamente se lidió un bravísimo becerro, interviniendo los quintos del 73. Matador, picadores y banderilleros hicieron las delicias del público y produjeron el rato más agradable del festejo.

# nuestra región

## Valladolid

VALLADOLID.— En la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 442 Mañana de la Biblioteca, en la que a petición de los asiduos que no les fue posible acudir a Ampudia se repitió el programa ofrecido en el marco incomparable del patio de armas del castillo.

Amparo Magdaleno de la Cruz, Santiago Quintero Vergara y Santiago Quintero Moral, declamaron con justo aprecio de su calidad cada una de las composiciones, varias de métrica, rima y contenido, formando un ramillete realmente maravilloso y sobrecogedor por su intensidad lírica, épica y dramática, quizá con dominio de la densidad metafísica a que era propicio el marco singular.

La elegía de Abul-Beka, poeta hispano-árabe del siglo XIII, pudo sorprender a muchos por su contenido insigne y como antecedente de las Coplas inmortales de Jorge Manrique, que se ciñó intensamente al sentimiento y a la letra del poeta rondeño. Don Juan Valera la vertió desde el alemán —idioma al que había sido antes vertida

## Mañana de la Biblioteca en la Casa de Cervantes

directamente desde el árabe— con buena fortuna y acaso con no tan buena intención, en el mismo metro y rima de las Coplas. Siguiéron poesías de José Zorrilla, de Narciso Alonso Cortés, de Marcos Rafael Blanco Belmonte, de Ramón Pérez de Ayala, de Amado Nervo, de

Jorge Guillén y de N. Sanz y Ruiz de la Peña. Todas arrancaron aplausos del senado que escuchó, como siempre, en el más riguroso silencio. Los tres intérpretes realizaron bien su cometido y lograron una excelente interpretación, que mereció plácemes y aplausos.

## Joven ahogado en la recién inaugurada piscina de Canterac

VALLADOLID.— Florián Paúl, de quince años de edad, que vivía en la Avenida de Segovia, número 139,

pereció ahogado, en la piscina, recientemente inaugurada, de Canterac.

No se sabe exactamente cómo ocurrió el mortal accidente. Sólo, que hacia las nueve y media de la noche, cuando ya estaba desalojada la piscina, un muchacho, amigo de la víctima, se acercó al personal encargado de vigilar las instalaciones y expuso que llevaba algún tiempo sin ver a su compañero de baño. Dado que la ropa del muchacho se encontraba en los vestuarios, la alarma cundió rápidamente. Y se procedió a explorar el fondo de la piscina. Momentos después, uno de los socorristas extrajo el cuerpo sin vida del infortunado joven.

## Alquilase

amplio piso apto para oficinas  
Razón: Cámara Propiedad Urbana,  
Martín Garramolino, 10

## PALENCIA

# Programa de las ferias patronales

PALENCIA.—Se ha entregado en el Ayuntamiento, para su difusión pública, el programa oficial de festejos de las próximas ferias y fiestas de San Antolín.

Todavía con un mes por delante, para que el primer bombazo anunciador de la feria suene, se presenta a los palentinos el programa de la feria grande.

Una decena de días, que compondrá este «plato fuerte» ferial.

Se abrirá la feria con ese ya tradicional y vistoso prólogo de la proclamación de la Reina de las Fiestas y su corte de Honor, que se verificará en la noche del 31 de agosto, en la Verbena de la Prensa. Y se cerrará con la traca final.

Entre ambos polos, toda una serie de festejos: II Exposición Horto-Frutícola y Fiesta de la Naturaleza, Majorettes de Baruelo, Pregón de la Feria y Fiesta de la Poesía en honor de la Reina y de su Corte, dos corridas de toros los días 2 y 3; festival cómico-aurino y novillada de noveles; Teatro Infantil de Madrid, marionetas y juegos y competiciones infantiles (para que los niños también disfruten adecuadamente de la feria patronal); Verbena del Ayuntamiento, también tradicional y asimismo en honor de la Reina y de las Reinas de los Partidos Judiciales; Festivales de España, actuaciones

de orquestas folklóricas y modernas, en el auditorium; Día del Comercio (bonita innovación ésta) con desfile de carrozas y entrega de trofeos «Cámara O. de Comercio e Industria», instituidos; Día de la Juventud, con un prieto programa de competiciones deportivas y juegos; conciertos clásicos de la banda de música; actuaciones de la Coral de Torrelavega y de otros espectáculos musicales y demás festejos generales, que tendrán su centro de mira, como es de rigor, en las honras devotas que en la ofrenda floral a la Patrona de Palencia, la Virgen de la Calle; y en la solemnidad religiosa al Patrono de la ciudad y de la diócesis, San Antolín, que por la Reina de las Fiestas y sus damas y de los partidos judiciales, con sus correspondientes carrozas y por el Ayuntamiento en Corporación se verificarán en las fechas del uno y dos de septiembre.

## ¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

## BURGOS

# Importante hallazgo arqueológico

BURGOS.—Una nueva estación prehistórica con grabados rupestres ha sido descubierta en una cueva del Norte de la provincia en el curso de la realización del programa exploraciones que realiza el Servicio de Espeleología de la Diputación.

Esta nueva contribución supone un nuevo éxito en la serie de descubrimientos que vienen realizando los espeleólogos burgaleses.

Hasta hace pocos años la provincia de Burgos sólo tenía dos estaciones con arte rupestre: Atapuerca y Penches, gracias a las actividades de los espeleólogos de la Diputación, actualmente tiene Burgos catorce estaciones con arte prehistórico, con lo que esta provincia empieza a situarse entre las más ricas e interesantes para el conocimiento de la prehistoria.

Los grabados rupestres últimamente descubiertos ponen de manifiesto una amplia densidad demográfica en época epipaleolítica y postpaleolítica formada por colectividades preferentemente pastoriles que se asentaban en la provincia de Burgos utilizando las cuevas para la realización de santuarios prehistóricos.

Inmediatamente de producirse este descubrimiento se ha procedido a tomar las medidas de protección del yacimiento que garanticen la conservación de estas im-

portantes obras de arte. Actualmente se está programando el estudio de la cueva sobre todo en su aspecto de inventario de los grabados rupestres a fin de realizar el análisis comparativo con el resto del arte rupestre burgalés. Se proyecta la realización de una monografía en que se den a conocer los resultados de los estudios y su posterior incorporación a un «corpus» del arte rupestre en la provincia de Burgos.

Terminada la segunda fase de los estudios de la Galería del Silex se iniciarán los estudios de esta interesante cavidad que aporta una serie de documentos de primer orden para el mejor conocimiento de la prehistoria de esta provincia.

## AGENDA

Mañana, día 28 de julio de 1973, sábado.

SANTOS: Nazario, Celso, Eustaquio, Sansón, Catalina y Tomás.

MISA: De Feria.

SOL: Sale a las 6,8 horas y se oculta a las 20,34 horas.

LUNA: Sale a las 3,23 horas y se oculta a las 19,33 horas.

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2.

Por la tarde: Cerrado.

DOMINGOS Y FESTIVOS

De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)  
Plaza Santa Teresa... 211959  
Estación ... .. 220149  
CENTROS SANITARIOS  
Clínica urgencia ... .. 212949  
Hospital ... .. 211800  
Urgencia de la seguridad Social ... .. 212999  
BOMBEROS  
Parque ... .. 211030  
CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 26: 561

## AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## SEGOVIA

# El proyecto de construcción del Parador Nacional de Turismo, muy avanzado

SEGOVIA.— Según una comunicación enviada por el subdirector general de Inmuebles y Obras del Ministerio de Información y Turismo al alcalde de la ciudad, se encuentran muy avanzados los trabajos de redacción del proyecto para la construcción del Parador Nacional de Turismo que va

a construirse, como se sabe, en terrenos de «El Termino».

A este proyecto, la citada Subdirección General ha interesado del Ayuntamiento de Segovia que los servicios técnicos municipales correspondientes se pongan en contacto con aquella a efectos de coordinar los problemas relacionados con el suministro de agua y luz, alcantarillado y caminos de acceso, a fin de que puedan ser resueltos, a la mayor brevedad posible, todos los problemas de infraestructura del nuevo establecimiento hotelero.

Usted, que habitualmente ve la televisión en su hogar, con los suyos ¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha sido para usted un reciente y apasionante «descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante Historia de la Televisión en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONÉ los FASCICULOS DE LA Historia de la Televisión en España

(1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de las 2.000 tapas, 2.000! ¡10 pesetas!

# SUCESOS

## Un camión cae por un barranco de ocho metros, en Santander

CASTRO URDIALES (Santander), 27. (Cifra).—Una persona muerta y otra herida grave es el balance de un accidente de circulación producido esta noche en el alto de Solatacaballos (Castro Urdiales), en la carretera Santander-Bilbao, al caer el camión matrícula S-2346-B por un barranco de unos ocho metros de altura.

Resultó con heridas graves

el conductor del vehículo, Eduardo Rodríguez, y muerto el otro ocupante cuyo

nombre por el momento se desconoce, ya que no ha sido posible su identificación.

## Chocan en vuelo dos aviones de la escuadrilla "Angeles Azules"

WASHINGTON, 27. (Efe).—Dos aviones inte-

grantes de la famosa escuadrilla «Angeles Azules» de la marina norteamericana se estrellaron ayer durante un vuelo de prácticas, informó el Pentágono.

Un portavoz de la base aérea de Lakehurst, en Nueva Jersey, en cuyas proximidades se produjo el choque, declaró que por lo menos había habido un superviviente, que fue trasladado inmediatamente a un hospital.

No se pudo confirmar la suerte de los otros tres tripulantes de los dos aviones.

El choque se produjo a última hora de la tarde, cuando los «Angeles Azules» realizaban un vuelo a bordo de sus F-4 «Phantoms».

Los «Angeles Azules» componen un equipo de pilotos de precisión cuya escuadrilla realiza exhibiciones en Estados Unidos y el extranjero, y han filmado una serie de películas para la televisión.

Los dos aviones estrellados volaban en compañía de otros dos «Phantom», que consiguieron aterrizar en la base.

El Pentágono no pudo informar en los primeros instantes sobre las circunstancias del accidente.

## Se amotinan las mujeres en una prisión de Roma

ROMA, 27. (Efe-Reuter). Un gran grupo de reclusas

encolerizadas acordaron hoy abandonar los tejados de la prisión de Rebibbia después de haber mantenido una conversación con el inspector general de prisiones.

Las 29 mujeres, que pedían les fueran autorizadas visitas masculinas, diversas reformas en la prisión y una entrevista con el ministro de Justicia, Mario Zagari, levantaron su segundo día de protestas después de los contactos efectuados con Antonio Corsaro, inspector general de prisiones.

Las reclusas llevaban pancartas en las que podían leerse sus peticiones, entre las que destacaba la reforma del Código Penal Italiano.

## Joven ahogado en Benicasim

BENICASIM (Castellón), 27. (Cifra).—El joven Francisco Fernández Torregrosa, de 20 años, vecino de Sabadell, murió ahogado en la playa de esta población, al hundirse la colchoneta neumática sobre la que se encontraba en compañía de dos jóvenes.

Estas pudieron ser rescatadas por los socorristas de la Cruz Roja, que nada pudieron hacer por salvar la vida del infortunado joven.

## Traficantes ilegales de esmeraldas detenidos en Colombia

TUNJA (Colombia). (Efe).—Quince «esmeralderos» (traficantes ilegales de esmeraldas) fueron detenidos en el curso de los últimos días en la región occidental del departamento de Boyaca, que permanece ocupada por el ejército, informó ayer en Tunja la primera brigada militar.

La zona esmeraldífera de los departamentos de Muzo, Coscuez, Otanche, Piedras Blancas y Borbur fue tomada por el ejército hace varias semanas, en operación encaminada a desalojar de la región a «esmeralderos» y «guaqueros», quienes habían causado más de 150 muertos en luchas entre bandas rivales.

Los capturados, que fueron trasladados a dependencias militares de esta ciudad, capital del departamento de Boyaca, habían desatendido las órdenes de abandonar la región.

En su poder, según informó un portavoz militar, fueron halladas armas de corto y largo alcance y abundante munición, pese a que los «esmeralderos» intentaron alguna resistencia, no se produjo enfrentamiento armado.

Las tropas, que permanecerán en la región hasta que se normalice totalmente la situación, continúan patrullando intensamente la zona montañosa aledaña a los municipios, en busca de más personas fugitivas.

## URGE

Empleada de hogar fija o hasta las 7 de la tarde. Buen sueldo. Teléf. 22 04 08. Cardenal Cisneros, 16, bajo.

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en un lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

## temas para comentar

## Justicia, Orden y Libertad

A propósito de la triple invocación a la justicia, el orden y la libertad que el Príncipe de España ha hecho en San Sebastián, se ha recordado en el diario «Ya», la importancia que tiene la colocación de esas palabras: porque poner por delante la libertad, con detrimento del orden y de la justicia, ha dado tan malos resultados como prescindir de la libertad y de la justicia para atenerse exclusivamente al orden. ¿No han sido ésas las magnas equivocaciones de nuestra historia? La consecuencia ha sido una historia mutilada, de un lado o del otro, en que los partidarios del orden conseguían permanecer durante más tiempo, pero acababan anquilosados por falta de imaginación y los que tenían imaginación se veían confinados al reino de la utopía por falta de capacidad realizadora.

Orden y libertad son conceptos complementarios, no alternativos; no pueden ser los programas separados de estos y de aquellos españoles, sino conjuntamente el programa de todos los españoles; y entenderlo así y dar a cada parte la razón que le corresponde, ¿no es la función de esa justicia que sea.

## EVOLUCION Y DESARROLLO POLITICO

La evolución de la sociedad española, evidente en tantos órdenes, ha hecho que desde hace unos años, concretamente desde la promulgación de la Ley Orgánica, se cree una preocupación, extraordinariamente compartida, por el desarrollo político del país, según escribe Tácito.

Esta preocupación, sobre todo desde la paralización del proyecto de Asociaciones, se ha manifestado de mil maneras: conferencias y coloquios, cenas políticas, creación de clubs, proyectos legislativos intentados y abandonados, artículos en la prensa y hasta prácticamente en la conversación diaria como constante tema.

No es menos cierto, sin embargo, que esta preocupación encuentra unas dificultades para su aprovechamiento y que las más de las veces, por esa dificultad, degenera en opinión aislada, criterio hecho público sin virtualidad práctica, discusión teórica, y a veces en algarada o en pura conversación de café.

Parece claro que la recepción y utilización de esa inquietud, que es manifestación de interés, preocupaciones y fuerzas dentro de unos marcos legales, robustecería

el Príncipe ha puesto por delante de todo? Pero esa justicia tiene que administrarla alguien y, en cuanto se trata de integrar, parece lógico — y así lo declaró el Jefe del Estado en ocasión memorable — que sea quien incluso por razón de edad aparece como ajeno a los planteamientos parciales que durante tanto tiempo han enfrentado a los españoles.

Poco más que ese mérito cronológico podía presentar el Príncipe cuando, hace cuatro años, fue elegido como sucesor. Pero, desde entonces, el Príncipe ha tenido una presencia creciente en la vida pública española, y con ella, oportunidades de acreditar las virtudes de «entrega», «eficacia» y «dignidad», que el Jefe del Estado le aplicó en su mensaje navideño del año pasado. No eran fáciles, ni de poca monta, las funciones representativas que ha desempeñado ya, y es grato reconocer que sus viajes por España y el extranjero no sólo han servido para su aprendizaje, sino para revelar a los españoles que el sucesor en la Jefatura del Estado podrá llegar a ser eso que se propone ser y es necesario que sea.

la vida política y permitiría la irreversible, por natural, evolución dentro de un orden. Porque no podemos engañarnos: la esterilidad de esa preocupación por nuestra forma de vida futura no es absoluta. Se da preminentemente entre los grupos más respetuosos de la legalidad y, por lo tanto, los más proclives a la evolución y no a la revolución. En cambio, existen grupos, casi siempre los más extremistas, que, ante la dificultad legal, acuden a actuar y organizarse en la clandestinidad, más o menos tolerada o reprimida.

Esta situación podría conducir a que en un futuro posible nos encontráramos ante un panorama de actuación política en el que, además del poder constituido y de las instituciones básicas de nuestra sociedad, los únicos grupos que tendrían la posibilidad de actuar, por poseer una organización, serían los extremistas de derecha o izquierda que son precisamente los menos representativos. Es inadmisibles que unas minorías, por estar organizadas, puedan tener mucho más peso en el futuro del país que las mayorías, por haber mantenido a éstas inactivas.



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## MILLARES DE HINDUES RINDEN HOMENAJE A LA VIRGEN EN MADRAS

En las afueras de la ciudad y en la fiesta anual de Nuestra Señora de la Buena Salud, se ha celebrado una magna peregrinación, que ha movilizado, como todos los años, a millares de peregrinos de la ciudad y sus alrededores. A esta peregrinación se suman millares de hindúes, que tienen gran fe en la Santísima Virgen y lo demuestran ofreciéndole velas, flores y otras clases de dones en su santuario. La imagen de la Virgen, de facciones orientales, fue llevada en triunfo a hombros de los peregrinos. Parece que esta devoción se remonta al Apóstol Santo Tomás, que predicó el Evangelio en esta zona y que, según la tradición, vivió en una pequeña caverna cercana al santuario actual, erigido en «Little Mount». Así mismo, la tradición sostiene que Santo Tomás fue martirizado en esta localidad a unas tres millas de distancia del santuario. El santuario de «Little Mount» es un centro religioso de gran importancia en la India.

## MISIONERO BENEMERITO EN LA LUCHA CONTRA LA LEPROA

El ministro de Sanidad de Sierra Leona, en un discurso pronunciado en favor de la campaña contra la lepra, ha elogiado al misionero católico P. Rocco Serra por su infatigable labor contra dicha enfermedad. Desde el año 1962 el P. Rocco Serra dirige el servicio católico de asistencia, ha creado una leprosería en Masanga y está construyendo otra en Makeni. El benemérito misionero ha recibido del ministro 9 jeeps donados por Alemania, Inglaterra e Italia, a fin de que pueda realizar con mayor rapidez y eficacia su labor.

## SACERDOTE MARTIR EN BURUNDI

Después de varios meses de incertidumbre, se han obtenido noticias concretas sobre la muerte del sacerdote africano Michel Kayoya, que fue asesinado en Gitega el pasado mes de mayo. El P. Kayoya había escrito dos obras, en las que denunciaba la corrupción existente en el país. En dichas obras afirmaba: «Aquí reina una mentalidad contraria al desarrollo y existe un espíritu feudal mayor que antes del año 1865». El sábado, 13 de mayo, fue detenido y el 17 del mismo mes fue fusilado sin proceso cerca del puente del río Ruvubu, al pie de la colina de Mugeru. Al parecer se halla enterrado en una de las ocho grandes fosas, en las que recibieron sepultura 7.000 víctimas de los trágicos sucesos acaecidos en Burundi.

## MATRIMONIOS CRISTIANOS PARA NO CRISTIANOS EN EL JAPON

Desde hace algunos años crece el número de japoneses no cristianos que desean contraer matrimonio con una ceremonia religiosa cristiana. Esta práctica ha sido aceptada por la Jerarquía Católica, siempre que se cumplan algunas condiciones. Los no cristianos que deseen casarse en un templo católico tienen que manifestar con claridad su intención de participar en un acto religioso y no solamente en una ceremonia sugestiva. Además deben realizar un breve curso de información sobre el pensamiento de la Iglesia Católica acerca del matrimonio, la educación de los hijos, la familia, etc., etc. El pasado año, de los 765 participantes en los cursos organizados por el «Centro de Preparación Matrimonial» de Tokio, 581 (o sea, el 76 por ciento) no eran cristianos. Este tipo de ceremonias constituyen una nueva oportunidad para anunciar el Evangelio a otras muchas personas no cristianas, que asisten a los referidos matrimonios. Se calcula que el pasado año, en la catedral católica de Tokio, unas 20.000 personas, la mayoría de las cuales no eran cristianos, pudieron escuchar lecturas bíblicas, plegarias y homilias con ocasión de los matrimonios no cristianos.

## LAS VERDADERAS CAUSAS DEL HAMBRE EN AFRICA

Un grupo de investigadores franceses, que han trabajado durante varios años en Africa, ha dirigido al periódico «Le Monde» un comunicado sobre las verdaderas causas de la sequía actual, que afecta a Mauritania, Senegal, Mali, Alto Volta Níger y Tchad. El comunicado dice, entre otras cosas: «El hambre trágica que castiga hoy al Africa no es solamente el resultado de la intemperie. Se debe tanto o más al resultado de la política de «desarrollo», llevada a cabo por la colonización y continuada sin más por los estados independientes. Desarrollo ¿de qué? Desarrollo de las desigualdades regionales, desarrollo de las ciudades en detrimento del campo, desarrollo de los privilegios de unos pocos, desarrollo de los beneficios de las sociedades extranjeras y de sus aliados locales; pero el reverso de la medalla es el empobrecimiento de las masas campesinas, la degradación del suelo, el deterioro de la agricultura de subsistencia, el aumento del paro. En un contexto tal, los términos de «catástrofe natural» o de «desastre climatológico» no sólo son insuficientes, sino engañosos. Al emplearlos continuamente, los poderes actuales — occidentales y africanos — intentan ocultar sus propias responsabilidades, que son abrumadoras».

Reportajes

# NINA, baronesa de ocasión

## En Hollywood le llaman "la nueva princesa de la pantalla"

Ella prefiere que la llamen Nina. Sin embargo, es difícil sustraerse a la tentación de presentarla como la Baronesa Nina Von Pallant. En cualquier caso, un título siempre concede prestigio.

No obstante, Nina no tiene derecho a utilizar ese título, ya que el auténtico barón era su ex-esposo Fredelik.

—Son ustedes los que se empeñan.

Pero nadie se empeñó en

que el nombre de Nina se viera mezclado en el fiasco de Clifford Irving y su «auténtica» biografía de Howard Hughes.

—Ese es un tema que prefiero olvidar. La primera vez que oí ese nombre fue de labios de Clifford. Un asunto lamentable.

Sin embargo, Nina es una mujer de excelente humor. Tanto, que cuando recuperó su popularidad gracias a este

escandaloso empujón, Nina comentó en un recital: «Dedico esta canción a alguien que no puede estar aquí... y yo tampoco si no hubiera sido por su ayuda: Howard Hughes. Dios le bendiga».

Lo cual, además de una muestra de humor no dejaba de ser una gran verdad. Desde que Nina y Frederik rompieron su matrimonio y su aceptable dúo musical, las cosas no habían ido demasiado bien.

Frederik marchó a Roma, donde continúa viviendo en la actualidad, y se dedicó a componer canciones y a escribir poesía. Quizá a Nina le tocó la peor parte. La esposa se quedó con los tres hijos nacidos de su matrimonio: Nicolás, de doce años, Kirsa, de nueve, y Ana María, de siete.

### «EL LARGO ADIOS»

Pero el escándalo del caso Irving-Hughes lanzó de nuevo a la cantante a la popularidad. Comenzaron a lloverle contratos para actuaciones en directo y las ofertas para trabajar en el cine. Nina eligió para su debut «El largo adiós», dirigida por Robert Altman.

—Fue una experiencia agradable. Todos los compañeros de equipo fueron muy amables y me ayudaron a sobrellevar mi inexperiencia.

Nina es mujer cortés, de

cuarenta años, nacida en Dinamarca, que no se maquilla en exceso y que sabe llevar con soltura sus inseparables pañuelos de seda natural anudados bajo la barbilla. En Estados Unidos van camino de convertirla en mito maduro.

—En América me encuentro bien. Para un europeo, Estados Unidos es un país simpático. Te pueden preguntar sobre Erik el Rojo, para más adelante ponerte la zancadilla ante un problema de trabajo. El trabajo es lo más importante de USA, lo mismo que en China.

Ríe y tolera que algunas arrugas le enmarquen la mirada. Es delicada. Acaba de llegar a Londres y estaba cansada.

—Después, marcharé a mi casa de Ibiza a descansar.

El sol del Mediterráneo siempre ha sido más agradable que el «smog» de Londres.

H. S.

**CURSO DE FRANCÉS** PATROCINADO POR LA **CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**  
Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

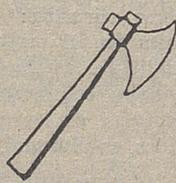
**IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)**  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

### 91ème LEÇON

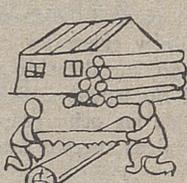
#### LA FORÊT (1)



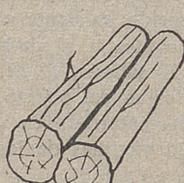
PINS «pèn»



HACHE «ash»



SCIERIE «siéi»



TRONCS «tron»



BÛCHERON «bicheguon»

#### GRAMMAIRE

REMARQUES: La palabra «PLUS» formando locuciones:

DE PLUS:	además
NON PLUS:	tampoco
DE PLUS EN PLUS:	cada vez más
TOUT AU PLUS:	a lo sumo, todo lo más
AU PLUS TOT:	lo antes posible
NI PLUS NI MOINS:	ni más ni menos

Exemples: — Mon frère deviendra **DE PLUS EN PLUS** riche. (Mi hermano se hará **CADA VEZ MAS** rico).  
— Elle ne mange pas; nous **NON PLUS**. (Ella no come; nosotros **TAMPOCO**).  
— Achetez-moi cette voiture **AU PLUS TOT**. (Cómprame este coche **LO ANTES POSIBLE**).

#### LECTURE - TRADUCTION - CONVERSATION

Une forêt est un terrain<sup>2</sup> de plusieurs hectares<sup>3</sup>, sur lequel poussent arbres et arbustes<sup>4</sup>. L'arbre le plus connu de nos forêts est le pin. Les bûcherons abattent<sup>5</sup> ces arbres au moyen de leur hache ou de leur scie, une fois les troncs coupés ils sont dirigés vers la scierie. Un arbre est muni de branches<sup>6</sup>, de racines et d'un tronc, telles sont ses parties essentielles. En hiver, nous utilisons ses branches, ses brindilles<sup>7</sup> et son tronc, coupé en bûches<sup>8</sup>, pour nous chauffer<sup>9</sup>.

Qu'est-ce qu'une forêt?

Une forêt est un endroit<sup>10</sup> peuplé d'arbres et d'arbustes.

Quel est l'arbre le plus connu? Que font les bûcherons?

C'est le pin. Les bûcherons abattent les arbres.

- (1) FORÊT, «fogué», selva - bosque.
- (2) TERRAIN, «tégen», terreno.
- (3) HECTARE, «ektag», hectárea.
- (4) ARBUSTE, «agbist», arbusto.
- (5) ABATTRE, «abtr», derribar.
- (6) BRANCHE, «bransh», rama.
- (7) BRINDILLE, «brándill», ramita.
- (8) BÛCHE, «bich», leño.
- (9) CHAUFFER, «shofé», calentar.
- (10) ENDROIT, «andruá», lugar.

## Armando Manzanero, al borde de la retirada

Lo reconocí inmediatamente. Es inconfundible. Yo que soy muy mal fisionomista y lo había visto sólo una vez hace ya varios años, antes que emergiera por entre las cabezas de los periodistas que lo asaltaban, ya sabía que Armando Manzanero estaba allí.

Es original. Lo que se puede decir de él es que es original. De hecho, esa es la razón de su éxito.

Todo empezó hace seis años, una larga vida en la efímera de la fama. Estaban grabando en los estudios de la R. C. A. mejicana, Marco Antonio Muñoz con una gran orquesta de la que Armando Manzanero era pianista. Llevaban al disco cuatro temas ya populares de los que el mismo Manzanero era el compositor: «Adoro», «Esta tarde vi llover», «Contigo», «Contigo aprendí». Cuando finalizó la grabación, el director artístico tuvo la idea de que Manzanero cantara acompañándose sólo del piano, «para ver cómo salía». Al principio se negó. (Aún hoy opina que no es cantante, que es compositor, y que no se explica su éxito). Luego aceptó. El director artístico se llevó el disco a su casa y se la hizo escuchar a unos invitados, sin decirles de quién se trataba. Les gustó: lo encontraban original. Al día siguiente realizó la misma operación con la gente del trabajo. También les gustó.

No se pensó más y se lanzó el disco. Fue un éxito. Pero no un éxito normal, no. Al cabo

de unos meses, Manzanero se escuchaba hasta en África.

AQUI:

Hoy, después de seis años, Manzanero se encuentra en España por enésima vez. En marzo, recordamos fue su última gira por España; gira por toda España, salvo Madrid. Esta, se limita a Madrid y Barcelona.

En estos momentos se encuentra en Madrid. Nos recibió en su residencia. Esto fue lo que nos dijo:

«El público mejicano es el que menos me aprecia; como soy nacional...»

Eso no es nuevo, todos lo sabemos. Sabemos apreciar poco lo que es nuestro, como si el hecho de que esté hecho en otro sitio tenga mejores garantías por el sólo hecho de hablar en extranjero.

—«No canto canciones de otros, porque considero que yo mismo arruino mis propias canciones. No obstante me gustaría cantarlas. Hay compositores que considero muy buenos».

Ese es otro de los fenómenos de la época. Ya no nos gustan o mejor dicho, nos gustan menos, los cantantes con voz perfecta, melodiosa. Nos gustan las voces auténticas, naturales, acompañadas con un sentimiento real, y no con uno prefabricado.

Manzanero en España. Nos da que seguirá aquí todavía mucho tiempo. Si no con su presencia, sí con sus discos. Aunque él se quiera retirar... EUROPA PRESS.

**CAMIONES; FURGONES; CAPITONES; BASCULANTES; BOTELLEROS**

**EBRO**

con motor **EBRO** o **PERKINS**

a elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm.

Tomamos su vehículo usado.

Grandes facilidades de pago

**Automóviles VELASCO**

**INDALECIO VELASCO**

Concesionario Oficial para esta provincia.

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Telef. 21 29 33

# CAMPO Y GANADERIA

La FAO reconoce la eficacia de las medidas sanitarias en el sector porcino

Se abre la posibilidad de exportar nuestros inigualables productos del cerdo

Ya hemos dicho alguna vez, que nuestra gran industria chacinera nacional va a la cabeza del mundo, en cuanto a la elaboración de productos especiales del cerdo, sin el gran aliciente que presentan los productos de otros muchos países, sometidos de forma sistemática a cocción; elaboración que va respaldada por la garantía sanitaria, de sacrificio y análisis microscópico de todos los animales que pasan diariamente por nuestras fábricas de embutidos; donde la higiene, la limpieza, la mecanización y el reconocimiento de los animales en sus aspectos epizootológicos y microscópicos juegan un papel primordial.

Esta gran industria que como tantas otras deriva del campo, es de reconocida fama internacional, pero las circunstancias han obligado que durante estas dos últimas décadas se hayan cerrado las fronteras a los productos del cerdo, fundamentado todo ello por la presencia en nuestro país de la conocida Peste Porcina Africana, que a través de Portugal penetró en nuestra patria, diezmando principalmente las grandes piaras de cerdos ibéricos que pastaban las grandes praderas y encinares de Extremadura, Andalucía y Salamanca; enfermedad que a pesar de extenderse poco a poco ha sido prácticamente yugulada, gracias a las medidas adoptadas por los organismos oficiales previa indemnización y sacrificio de cualquier foco denunciado por los servicios Veterinarios.

Está hoy nuestro país perfectamente controlado en este sentido en cuanto a epizootias de ganado, tomando todas las medidas de policía sanitaria para evitar la aparición de focos de estas enfermedades de carácter infecto-contagioso que ha sido el coco de muchos países indemnes, hasta ahora de estas graves epizootias habiendo adquirido por el contrario las grandes explotaciones porcinas un gran desarrollo tecnológico de vigilancia y control epidémico e higiénico permitiendo mantener grandes áreas geográficas exentas de enfermedades, base suficiente para el nuevo planteamiento que la delegación española ha presentado a la F. A. O.

Con estas consideraciones ¿España podrá exportar carnes y productos de cerdo a muchos países? Creemos que ha llegado el momento de estudiar en serio estas exportaciones a gran escala especialmente aquellos productos industrializados que no conocen muchos países y que representan la fama bien creada y ganada por la industria chacinera española, jamón serrano, chorizo especial, salchichón, lomo embuchado, etc., que por su forma especial de elaboración y conservación las distintas regiones españolas, tienen sus distintas especialidades en esta clase de embutidos y preparados de productos del cerdo, que al ser preparados no sometidos al sistema de cocción conservan íntegramente todas sus propiedades nutritivas especialmente la riqueza vitamínica que como sabemos la mayoría de las vitaminas son termolábiles y se destruyen por el calor en la mayoría de los productos sometidos a cocción como ocurre con los productos de la charcutería europea y americana.

(Pasa a página siguiente)

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### Arévalo

Poca afluencia de forasteros, aunque bastante animado el mercado de ganados, en donde se han registrado alteraciones, principalmente en el ganado vacuno; el corderaje, sostenido, y el cerdo, con alguna animación. Los precios, al vivo, fueron los siguientes:

En ganado vacuno, a excepción de la baja de cuatro pesetas en los erales, pagándose de 48 a 50 pesetas; han registrado alza de dos pesetas, las vacas para carne, de 35 a 38 kilo; los añojos vivos, de 60 a 65 kilo; y con cinco pesetas los terneros pequeños y los novillos para carne, que se han pagado, respectivamente, de 55 a 60 peseas ambas clases de ganado.

En ganado lanar, variación en precios: En baja pequeña, las ovejas emparejadas, 3.200 a 3.700 pesetas; el cordero lechal, al vivo, de 95 a 100 pesetas kilo; las corderas de vida, de 63 a 66 el kilo; en alza, el cordero pascual, de 55 a 60 kilo; y estabilizadas las ovejas de desecho, de 30 a 32 el kilo.

En porcino, algo animado el cerdo cebado, que ha tenido una pequeña subida, cotizándose de 42 a 43 el kilo; sostenido el destete, de 1.100 a 1.300 unidad, y en baja el destinado a cochinillo, de 90 a 100 el kilo.

En productos agrícolas no hay variación de las noticias de la semana pasada, pero para recordatorio de los lectores agricultores diré, que la avena es de calidad y con buena cosecha y tendrá más precio que la cebada, que ha sido mala; en yerros superará en precio por mejor calidad y cosecha que la algarroba; y que en garbanzos, cuya cosecha es mala y corta, no se han hecho operaciones ni fijado precio, en contra de la lenteja, que aunque la cosecha es corta y no de buena calidad, parece que hay ofrecimiento por la oferta de 30 a 35 pesetas el kilo.

Otro «corro» de gran interés es la maquinaria agrícola en donde el labrador está haciendo proyectos para sus fincas, como asimismo la mejora, ampliación y nuevas instalaciones de regadío.

GERARDO MUÑOZ.

### El Barco de Avila

Un buen mercado veraniego en lo concerniente a plaza. Esta masa de gentes que en la actualidad disfrutan de sus merecidas vacaciones en la villa y su comarca, constituyen, hoy por hoy, el aliciente más fundamental de los mercados. Y no solo de éstos, sino de algunos de los días de la semana, en que, también, su presencia se acusa con facilidad.

Animado el mercado a que nos referimos, cuyo movimiento intensivo no concluyó hasta las cinco de la tarde, sin perjuicio de que aun después, prosiguiera la estancia de multitud de personas en sus ratos de ocio por los establecimientos de bebidas, o en el cómodo sosiego de las terrazas ante la brisa fresca del atardecer.

Vendió bien el comercio, en particular el ramo de la alimentación, incluidas carnicerías, algunas de las cuales agotaron momentáneamente sus existencias, cosa no extraña por la calidad seleccionada de sus productos y el esmero de los servicios.

Los puestos públicos de frutas, muy concurridos y con abundancia de artículos, aunque sus precios no son rigurosamente uniformes.

Bien las pescaderías. Mucha variedad, gran surtido y excelentes calidades. Pescados frescos y muy asequibles en sus precios; tal vez más económicos que en otras poblaciones.

Flojo, en contraposición con lo anterior, el tesoro de ganados. Escasa presentación y débiles ventas. Sabida es tal circunstancia en esta época veraniega.

RESFLO.

### Piedrahita

Se celebra el mercado de este día con una enorme afluencia de público, en general amas de casa y jóvenes de ambos sexos, faltando no obstante gente labradora-ganadera, por encontrarse ahora atendiendo a las muchas faenas agrícolas que no tienen espera.

En el tesoro regular presentación de ganado y se efectúan pocas transacciones; y, las que se realizan son con precios que se mantienen estacionarios y de ganado joven y gordo con destino al sacrificio.

En la Plaza de España muchísimos puestos de frutas, verduras y hortalizas, con una enormidad de artículos, principalmente tomates, pimientos, naranjas, melocotones y plátanos, así como peras y ciruelas que se venden bien. No faltan los queseros, principalmente de queso blando tanto de vaca como de cabra, excelentemente condimentado; puestos de calzado, de alfarería basta, de artículos de madera, y un puesto muy surtido de tiestos y plantas, que vende bien.

Como el día está bueno, sin que haga un calor sofocante, la gente forastera permanece en la villa hasta bien atardecer, principalmente la juventud, lo que es causa de que los establecimientos de bebidas y casas de comidas, se encuentren constantemente abarrotados de público, y se consume bien la cerveza y otras bebidas refrescantes. Las terrazas se hallan todas ocupadas de público y hay que estar al asalto para poder coger veladores y asientos.

TOS-SAN.

**NUEVOS TRACTORES JOHN DEERE**

Tractores que superan lo que Vd. puede conocer en máquinas de su clase

Nuevos motores, nuevos sistemas hidráulicos de mayor capacidad, nuevas transmisiones reforzadas, nuevas plataformas, etc.

**HERMANOS JIMENEZ**

EN AREVALO (Avila) Tfno. 94 y 746  
EN AVILA Tfno. 21 28 53 y 21 32 89.

# nacional

## Se regula la campaña vinícola - alcoholera 73 - 74

### Requisitos para la configuración de agrupaciones de productos agrarios

En el Consejo de Ministros celebrado ayer, bajo la presidencia del Jefe del Estado, fueron adoptados, entre otros, los acuerdos siguientes:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**—Decretos por los que se nombran gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento, a propuesta de los ministros de la Gobernación y secretario general del Movimiento, en las provincias de: Murcia, a don Alberto Ibáñez Trujillo; Pontevedra, a don Manuel Arroyo Quiñones; Santa Cruz de Tenerife, a don Rafael González Echegaray; Valencia, a don Enrique Oltza Moltó, y en Valladolid, a don José Estévez Méndez.

Decreto sobre normas complementarias y regulación de la campaña azucarera 1974-75.

### Entre los acuerdos del Consejo de Ministros, presidido ayer por el Jefe del Estado, figuran también los nombramientos de treinta nuevos cargos

Decreto por el que se regula la campaña vínico-alcoholera 1973-1974.

Decreto por el que se aprueba el régimen general de la ley 29/1972, de 22 de julio, de agrupaciones de productos agrarios.

Decreto por el que se modifican determinados artículos del Código de la Circulación.

Expedientes de planes provinciales.

Inversiones de capital extranjero.

**DELEGADOS NACIONALES DEL MOVIMIENTO**

**VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO.**—

Informe sobre el nombramiento

por el jefe nacional del Movimiento de don Alberto Jarabo Payá como delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento.

Informe sobre el nombramiento por el jefe nacional del Movimiento de don Antonio Andújar Rodríguez como delegado nacional de la Familia.

**DON ALFONSO DE BORBON, PRESIDENTE DE CULTURA HISPANICA**

**ASUNTOS EXTERIORES.**— Decreto por el que se nombra al excelentísimo señor teniente general don Manuel Díez-Alegría embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de toma de posesión del nuevo mandato del presidente de la República del Paraguay, excelentísimo señor don Alfredo Stroessner.

Decreto por el que se nombran nuevos gobernadores por España del Fondo Monetario Internacional a don Antonio Barrera de Irímo, ministro de Hacienda, y del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo a don Agustín Cotruello Sendagorta, ministro de Comercio.

Decreto por el que se designa embajador de España en Japón a don Joaquín Gutiérrez Cano.

Decreto por el que se designa a don Eduardo Ibáñez y García de Velasco jefe de la Delegación comercial de España en la Unión Soviética.

Decreto por el que se nombra director de la Escuela Diplomática a don Juan José Rovira y Sánchez Herrero.

Decreto por el que se nombra presidente del Instituto de Cultura Hispánica a Su Alteza Real don Alfonso de Borbón y Dampierre, embajador de España.

Decreto por el que se nombra director del Instituto de Cultura Hispánica a don Gabriel Solé Villalonga.

Autorización para la firma de un Acuerdo de transporte, aéreo entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República Socialista de Checoslovaquia.

Aprobación y autorización para la firma del Acuerdo Complementario de Cooperación Técnica entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República de Venezuela para el Desarrollo de un Programa de Perfeccionamiento de Programadores y Formadores de Instructores del Instituto Nacional de Cooperación Educativa (I. N. C. E.) de Venezuela.

Aprobación y autorización para la firma del Acuerdo Complementario de Cooperación Técnica entre el Gobierno de España y el Gobierno de la República de Venezuela para el Desarrollo de un Plan Nacional de Formación Marítimo-Pesquera en Venezuela.

Concesión de beneplácito a jefes de Misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre visita oficial del presidente de la República del Paraguay.

Informe sobre la primera sesión de negociaciones entre España y la C. E. E. para la conclusión de un nuevo Acuerdo.

**JUSTICIA.**— Decreto por el que se modifica parcialmente el 3.751/1970, sobre pólizas de la Mutualidad General de Previsión de la Abogacía.

Decreto por el que se nombra presidente de la Sala Cuarta del Tribunal Supremo a don Manuel Cerviá Cabrera.

Decreto por el que se nombra presidente de la Sala Tercera del Tribunal Supremo a don Francisco Pera Verdaguer.

Decreto por el que se nombra director general de Instituciones Penitenciarias a don Manuel Ibáñez Rodríguez.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Territorial de Valencia a don Carmelo Quintana Redondo.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña a don José de la Torre Ruiz.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia Provincial de Gerona a don Francisco Soto Nieto.

Decretos de personal judicial. Combinación judicial.

Expedientes de extradición, de indulto, de libertad condicional, de nacionalidad y de supresión de Registro de la Propiedad.

**EJERCITO.**— Decreto por el que quedan subsistentes las hojas de servicios que establecía el decreto de 9 de noviembre de 1951, para el personal que alcanzó en el Ejército el empleo de teniente o sargente con antigüedad anterior a 1940.

**MARINA.**— Decretos de personal.

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**NEMESIO FERNANDEZ-CUESTA, SUBGOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA**

**HACIENDA.**— Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se fija la plantilla de la escala del personal del Servicio de Telecomunicaciones.

Decreto por el que se fijan coeficientes a Cuerpos de catedráticos numerarios y de profesores agregados.

Decretos por los que se nombran presidente del Banco Hipotecario de España a don Alfredo Sánchez Bella y subgobernador del Banco de España a don Nemesio Fernández-Cuesta Illana.

Acuerdo sobre remisión a las Cortes de la Memoria del Crédito Oficial del año 1972.

**ACOMODACION DE RETRIBUCIONES DE FUNCIONARIOS LOCALES**

**GOBERNACION.**— Decreto-ley sobre adopción de medidas en orden a la acomodación del régimen y retribuciones de los funcionarios locales a los del Estado.

Decreto sobre Servicio de Vigilantes Jurados.

Decreto por el que se modifica el artículo 195 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local de 30 de mayo de 1952.

**OBRAS PUBLICAS.**— Decreto por el que se cambia de denominación el tramo de la CN-II sustituido por la variante de San Pol de Mar.

(Pasa a página 16)

## Eficacia de las medidas sanitarias en el sector porcino

(Viene de pág. anterior)

Sin duda esta riqueza y este sabor han hecho que estos productos españoles tengan merecida fama y hoy mismo exista demanda de productos similares de otros países por ese parecido con los embutidos españoles. Esperemos que las exportaciones de estos productos nacionales sea un hecho en breve dadas las manifestaciones de los delegados en la F. A. O. pues con razón se ha dado en llamar al jamón y embutido español «poesía del paladar» y ha sido considerado como un alimento especial en proteínas, vitaminas y calorías dada su forma de preparación. Por otro lado y considerando el nivel de vida y los cambios tan radicales en el ama de casa este tipo de alimentos se impondrá cada día más en todos los países, porque evitará el tiempo que gasta el ama de casa en las frituras de un filete de vaca o ternera, olvidándose del jamón York que como sabemos sufre de procesos de cocción, perdiendo parte de su valor alimenticio, ocurriendo exactamente igual con otros productos similares que existen en el mercado donde la carne de cerdo no está conservada en su integridad nutricional y sin el exquisito sabor de que gozan este tipo de productos nacionales.

Sinceramente creemos que España está en condiciones de poder exportar estos productos y que serán salvadas todas las barreras y fronteras que hasta ahora han sufrido nuestros productos de cerdo industrializados bajo pretexto de la peste porcina Africana. Desaparecido este denominador será fácil despejar incógnitas y como aquellos años tan célebres de la Mesta podremos convertirnos y ser fuente de riqueza como lo hicieramos con las exportaciones a todo el mundo de la célebre lana merina española.

Clemente Vicente García  
Veterinario.

## 24 horas de España

### MADRID

#### • LAS CORTES ESPAÑOLAS

LAS suspenden sus sesiones desde el 1 de agosto hasta el 30 de septiembre, ambos inclusive, según nota que aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

#### • SE HALLAN PREVISIONES INVERSIONES POR VALOR de 62.803 millones de pesetas para acciones concertadas de las actividades siderúrgicas, hulla, piel, conservas vegetales, papel, minería de hierro y construcción naval.

• MAS DE 654 millones de viajeros transportó el Talgo el pasado año, lo que supone un aumento del 7,64 por ciento respecto al año anterior.

• VIRTUALMENTE TODAS LAS SUBASTAS de madera y leña efectuadas en las provincias de Cuenca, Lérida, Teruel, Logroño, Soria y Valladolid han sido adjudicadas a precios muy superiores a los de tasación, siendo también similares las

de pastos y registrando baja las de resinas.

### CEUTA

#### • LA FLOTA PESQUERA

CEUTI sigue sin hacerse a la mar a causa de la permanente vigilancia de las lanchas marroquíes en las únicas aguas en donde puede faenar, según hace constar uno de los acuerdos adoptados por la Asamblea General de la Cofradía de Pescadores.

### BURGOS

#### • EL DIRECTOR GENERAL DE LA TELEFONICA, don Juan Manuel Rebollo ha manifestado en esta capital que no se producirá un aumento inmediato en las tarifas telefónicas.

• UN A IMPORTANTE PARTIDA DE CEMENTO procedente de Rusia ha llegado al puerto de esta ciudad desde la de Novo Rossik, con destino a la industria de la construcción.

### TARRAGONA

• UN A IMPORTANTE PARTIDA DE CEMENTO procedente de Rusia ha llegado al puerto de esta ciudad desde la de Novo Rossik, con destino a la industria de la construcción.

## UYESA

Piensos compuestos y complementarios  
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén regulador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 93. Avila.

# extranjero

## Fin del viaje del presidente de Paraguay por Europa

PARIS, 27. (Efe).— El presidente de Paraguay, general Alfredo Stroesner, abandona París esta mañana con destino a Asunción, vía Marruecos, después de un largo periplo por varios países europeos.

Después de la cálida acogida que le fue dispensada en Madrid, el jefe del Estado paraguayo, visitó sucesivamente Alemania Federal e Italia, concluyendo el viaje en Francia.

En París, el presidente Stroesner fue recibido por el presidente de la república

Su hijo sabe andar, pero eso no basta. Enséñele a circular.

francesa, Georges Pompidou, en la mañana del jueves, en el palacio del Elíseo. La entrevista duró poco más de 40 minutos, tratando problemas de actualidad internacional y las relaciones franco-paraguayas. Ambos estadistas coincidieron en el interés que tienen por incrementar las relaciones especialmente en el terreno económico.

El general Alfredo Stroesner, después de depositar una corona de flores ante el Monumento al Soldado Desconocido en el Arco del Triunfo y de entrevistarse con el presidente Pompidou, se trasladó a Fontainebleau para efectuar una visita turística.

Pese al carácter privado del viaje a Francia, el Jefe del estado paraguayo mantuvo diversos e interesantes contactos con relevantes personalidades gubernamentales francesas.

Saldrá al mediodía de hoy de París para regresar a Paraguay, tras dos escalas en Africa, en especial, en Marruecos.

## Recurso jurídico contra los ensayos nucleares franceses

PARIS, 27. (Efe).—Un recurso jurídico, con base en la legislación francesa, ha sido presentado por asocia-

ciones pacifistas nacionales contra los ensayos nucleares que realiza el Gobierno en el Pacífico.

Las asociaciones «Los franceses contra la bomba», «Los amigos de la tierra» y «La comunidad no violenta» anuncian que presentarán un recurso ante el Consejo de Estado. El recurso jurídico ante la máxima jurisdicción nacional tiende a anular el decreto gubernamental creando una zona de seguridad de 60 millas marinas en torno a Mururoa, caso de obtener satisfacción, Francia debería suprimir las pruebas en aquella zona al no disponer de las necesarias garantías de seguridad para la navegación marítima y aérea.

## Explosión en un depósito de armas en Chipre

NICOSIA (Chipre), 27. (Efe-Reuter).—Varios policías resultaron heridos en una gran explosión registrada en el depósito de armas de la comisaría de Limasol, al sureste de Chipre.

La policía ha informado que se produjo una gran explosión y posteriormente

otras de menor importancia. También se originó un incendio en el edificio. Hasta el momento, se desconocen las causas de la explosión.

La población pensó los primeros momentos que se trataba de un tiroteo entre la policía y las fuerzas anti-gubernamentales.

## Las policías francesa y holandesa abren una investigación sobre el secuestro del avión japonés

AMSTERDAM, 27. (Efe-Reuter).—La policía francesa y holandesa han empezado una investigación a gran escala para descubrir

como pudieron, los secuestradores del «Jumbo» japonés, subir a bordo del avión llevando tal cantidad de bombas y armas. Los pasajeros han afirmado que los secuestradores subieron a bordo varios maletines llenos de explosivos.

Cuatro de los 118 pasajeros, y la tripulación del avión llegaron ayer a esta ciudad procedentes de Bengasi y más tarde partieron rumbo a Tokio, su lugar de destino original cuando fue secuestrado. Hablando con los periodistas en el aeropuerto «Schipol» de Amsterdam, los pasajeros y la

tripulación dijeron que ellos se habían quedado sorprendidos por la cantidad de armas y explosivos que los secuestradores llevaban.

Manifestaron que los piratas del aire llevaban por lo menos cuatro maletas llenas de explosivos, además de que cada uno llevaban 10 granadas y otros explosivos. Fuentes policiales en «Schipol» han informado que la policía francesa —el vuelo comenzó en París— y la holandesa están investigando como fue posible que los secuestradores pasaran las pantallas de seguridad y pudieran subir al avión con todo su cargamento.

Uno de los pasajeros dijo que los secuestradores les habían tratado muy duramente. Durante horas tuvieron que permanecer sentados con las manos detrás de sus cabezas. «Cuando nos sentimos cansados y bajamos las manos, nos golpearon en la cabeza con la culata de un rifle o con una granada de mano».

El comandante del avión, capitán Konuma, dijo que solo había podido dormir cuatro de las ochenta horas que duró el secuestro, teniendo que pilotar con uno de los secuestradores apuntándole a la espalda con una pistola.

## 24 horas del mundo

### ESTADOS UNIDOS

• HANS ALBERT EINSTEIN, de 69 años de edad, hijo del Premio Nobel de Física Albert Einstein, ha fallecido hoy en el hospital de Falmouth, a consecuencia de una crisis cardíaca que se le originó el pasado día 29 de junio.

### GUATEMALA

• LA "LEY MORDAZA" HA SIDO impuesta a todas las transmisiones de radio, televisión y a la Prensa, prohibiéndoles transmitir cualquier tipo de noticias "que atenten contra la seguridad del Estado y la paz y tranquilidad públicas".

### JAPON

• JAPON HA DECIDIDO HOY reconocer diplomáticamente a la nueva república de Afganistán, según ha declarado el ministro nipón de Asuntos Exteriores. La nueva República fue creada por el ex jefe de Gobierno, Sardar Mohamed Daud.

### TUNEZ

• EL PRESIDENTE TUNECINO ha manifestado que se han producido varios casos de cólera en Túnez. Añadió, sin embargo, que la situación no es alarmante y que las pocas personas afectadas ya han sido aisladas.

### CHILE

• UNA PERSONA RESULTO muerta como consecuencia de un choque ocurrido entre trabajadores izquierdistas y un grupo

aparentemente ultraizquierdista que quiso ocupar el local de los primeros por la violencia.

### ARGENTINA

• FUE LIBERADO AYER EN las afueras de Buenos Aires el industrial Guido Fiorani, secuestrado el martes pasado cuando se retiraba de una fábrica que posee en la zona céntrica de la capital argentina.

## SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato RAMOS, por su suavidad, mínimo peso, sin tirantes, para todas las edades, trabajos y para hernias operadas y reproducidas. APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Visitas en AVILA, el día 3 de agosto en el CONSULTORIO DEL DOCTOR BALLESTEROS. Calle Eduardo Marquina, 3. Horas de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO DE EDUARDO RAMOS.

Calle de Cervantes, 4. MADRID-14.

(C. P. S. 283).

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Viernes	27	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12.	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Sábado	28	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88

## Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA

# DEL MUNDO



## Alemania Federal

### La fidelidad de los Estados Unidos a la alianza atlántica no puede ser puesta en duda

BONN. (Crónica de Europa Press).—El ministro alemán de Defensa, Georg Leber, ha regresado de un viaje a los Estados Unidos convencido de que la fidelidad de dicho país a la alianza atlántica no puede ser puesta en duda, según ha manifestado a los periodistas. Ultimamente se habían suscitado efectivamente dudas sobre este particular. Por una parte, por la inquietud provocada en ciertos países europeos por las recientes conversaciones entre Nixon y Brezhnev. Por otra, a causa del temor, muy extendido, de que los Estados Unidos utilizarán fríamente el tema del apoyo militar a la Europa occidental como instrumento para conseguir concesiones económicas de parte del Mercado Común. Durante su estancia en Washington, el ministro alemán se ha entrevistado con el Secretario de Defensa, James Schlesinger, con el Secretario de Estado en funciones, en ausencia de William Rogers, Kenneth Rush, con el consejero presidencial Henry Kissinger y con el actual hombre fuerte de la Casa Blanca, Melvin Laird. Con el propio Nixon no ha podido entrevistarse a causa de su hospitalización como consecuencia de la pulmonía que sufre.

«Este ha sido el viaje al extranjero más afortunado que he hecho hasta ahora», ha dicho Leber a los periodistas. «En Washington no he encontrado más que franqueza, amistad y deseos muy destacados de cooperación». A continuación ha añadido: «Ahora puedo dormir tranquilo y los europeos no deben temer por su seguridad».

George Leber es conocido en este país como hombre muy dado a las declaraciones espectaculares. Ya antes, cuando ocupaba la cartera de transportes, había acostumbrado a los periodistas a este tipo de desahogos verbales. Pero ahora se está mostrando tan categórico que es preciso llegar a la conclusión de que, efectivamente, debe haber conseguido seguridades militares importantes en los Estados Unidos.

Sobre la situación militar, el ministro se ha mostrado también optimista. «El equi-

librio de poder entre el Este y el Oeste sigue manteniéndose en lo militar», ha dicho. «Es cierto que ha crecido la fuerza convencional de los países orientales, pero las fuerzas de Occidente son suficientes para hacerle frente».

Leber ha dicho también que no afectará a la alianza occidental el acuerdo de prevención de una guerra nuclear firmado por Nixon y Brezhnev. Como se recordará en dicho acuerdo, que ha causado grandes aprensiones en la Europa occidental, se establecía que ninguna de las dos partes iniciaría contra la otra una guerra nuclear y también que ambos tomarían medidas para evitar que lo hiciera algún tercer país. Leber afirma ahora que Washington sigue manteniendo su «sombra nuclear» sobre la Europa occidental con tanta intensidad como hasta ahora. Aunque parezca difícil encajar esta afirmación con los textos conocidos, el ministro ha dicho categóricamente que no ha encontrado «ningún motivo de desconfianza», en sus conversaciones con los dirigentes norteamericanos.

Alfred SCHROEDER

## Estados Unidos

### El partido republicano se encuentra en una difícil situación financiera

#### En los últimos tiempos ha tenido que despedir a la cuarta parte de su personal permanente

WASHINGTON. (Crónica de EUROPA PRESS).

Aunque parezca imposible, el partido republicano, el que representa los intereses de los grandes financieros e industriales, el que ocupa el poder en Washington desde hace cuatro años y medio, atraviesa una difícil situación financiera y no existen perspectivas inmediatas de mejora. Los recursos del partido se encuentran muy mermados y la forma como se organizó la campaña para la reelección de Nixon tanto como las consecuencias del caso Watergate, le impiden utilizar fondos que,

en otras circunstancias, tendría fácilmente a su disposición.

Antes que nada conviene advertir que los partidos norteamericanos no presentan en su organización ninguna semejanza con los europeos. Aquí no existe, en realidad, una organización permanente extendida por todo el país. Se desconocen los poderosos Secretarios generales que, en el Viejo continente, dictan la política de los partidos y, sobre todo, no existen los afiliados que pagan regularmente una cuota más o menos elevada a su organización.

Aquí los partidarios no adquieren vida real más que en época de elecciones. En los intervalos existen solo unos Comités nacionales sin apenas poderes, cuya misión es solo la de preparar las siguientes elecciones. Los Comités tienen, desde luego, un cierto número de personas contratadas como empleados permanentes. Pero en ningún caso tienen la menor influencia sobre los senadores y representantes que llevan la etiqueta del partido. Mucho menos, naturalmente, sobre los ejecutivos, tanto el federal como los de los estados.

Para reunir fondos los partidos recurren a todo el folklore electoral tradicional a base de cenas a mil dólares el plato o los donativos de empresas y particulares, seriamente limitados desde el pasado año. Normalmente es el propio partido el que se dedica a recaudar fondos. Pero en las elecciones del año pasado Nixon, quizás movido por su tradicional desconfianza hacia quienes no están sometidos directamente a su autoridad, decidió crear la ya famosa Comisión para la realización, que es la que recibió la mayor parte de los donativos en detrimento del propio partido. Muchas de las dificultades posteriores son consecuencia de la existencia de la Comisión.

Entre ellas la apurada situación que atraviesa el partido republicano actualmente. La Comisión para la reelección tiene un superavit de unos cuatro millones de dólares, después de la pasada campaña. Pero por razones obvias el partido no quiere acudir a estos fondos para resolver sus problemas. Los políticos republicanos, temerosos de lo que puede reservarles el futuro, procuran mantener sus distancias de la Casa Blanca y sus alcañales por lo menos mientras no se resuelva la crisis actual.

Como consecuencia de esta situación, los republicanos se han visto obligados a imponer un programa de economías. En los últimos tiempos ha sido despedido el veinticinco por ciento de sus empleados permanentes. Por su parte el presidente del Comité Nacional, George Bush, ha decidido reducir en un diez por ciento su sueldo de 42.500 dólares anuales.

A pesar de ello se calcula que para fin de año el partido tendrá un déficit de un millón de dólares. A las presiones para que utilice los fondos de la Comisión para la reelección, Bush responde diciendo que no conviene ligarse a una organización que está implicada en serias irregularidades. La mayor parte de las personalidades del partido están de acuerdo con él, aunque carecen de los medios para acudir en ayuda de la mortecina organización central del mismo.

Henry Lowrie.

### AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mandó.

Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73.

Cruce sólo con luz verde, no lo haga jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

#### UN AUTO NUEVO

En una calle no muy frecuentada, con escasa circulación, un automovilista detiene su vehículo a la altura de un transeúnte, amigo suyo, que camina por la acera. Como quiera que se extraña al verlo a pie, el peatón le explica que ha dejado el coche a su mujer.

—¿No tienes temor de dejarla conducir? —le pregunta el primero.

—¡Oh!, eso depende de los días —aclara el otro—. Hay veces en que siento como si tuviera ganas de adquirir un coche nuevo.

### Sonría...

#### HUMOR FRANCES

Monsieur entra en la cocina, donde madame refritolea. Y le pregunta:

¿Qué significa esto? Acabo de encontrar en el armario una carta de cierta agencia matrimonial donde te dicen que toman buena nota de tus pretensiones.

Madame se acongoja y dice tímidamente:

—¡No te disgustes! ¡Es una vieja carta!

—¿Vieja? ¿De cuándo?

—Del año pasado, de la temporada en que estuviste casi a la muerte.

### Jeroglífico

Por G. M. A.

E.  
MUERTO  
medicamento  
febrifugo

Calle de Avila

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Al freir será el reir»

# Aquí, los deportes

## TIRO AL PLATO

# EL "GRAN PREMIO DE VERANO" PARA DON EMILIO CASANOVA

**Mañana sábado, por la tarde, se celebrarán las tres finales del «IV Campeonato Provincial de Tenis»**

**Isabelle - Lejeune - Patricia Montonssé final femenina**

Continúan celebrándose las eliminatorias del «IV Campeonato Provincial de Tenis», en las pistas de la Ciudad Deportiva, habiéndose dado los siguientes resultados en octavos de final:

**GRUPO 1.º**—José Corona vence a Agustín García por 6-0 y 6-3; A. S. Lozano a A. Pérez por 6-3 y 6-0; Enrique Fernández a Bernardo R. del Olmo, por 6-1 y 6-1; Adolfo Sánchez a E. Santos, 6-4 y 10-8.

**GRUPO 2.º**—Juan P. Anta a J. A. Vega, por 6-8, 6-4 y 6-2; Francisco J. Soria a Jesús Luengo, 6-2 y 7-5; José María Tejada a S. Ulloa, 6-4 y 6-4; José L. P. Romero a Francisco J. Rodríguez, 6-2 y 6-4.

Los cuartos de final han quedado así: José Corona-Adolfo Sánchez, Enrique Fernández-A. S. Lozano; J. P. Anta-Francisco Soria; José María Tejada-J. L. Romero.

**DOBLES:** Las semifinales de dobles las jugarán A. S. Lozano-J. A. Vega contra Julio Martín-José María Tejada.

S. Ulloa-Juan P. Anta, contra vencedor J. Sánchez-J. Blas-Soria Romero.

Es de destacar el resultado obtenido por la pareja Juan Blas-José Sánchez, que se impusieron a R. G. Vega-J. Luengo, tras tres horas de partido, por 4-6, 10-8 y 6-3, bajo un sol abrasador. Toda una lección de pundonor y entrega para los jóvenes que practican este deporte ya que hasta que la última bola es cantada, el partido no se gana o pierde. Gran expectación tuvo este partido que quedará en el recuerdo de

todos los aficionados que aplaudieron con entusiasmo el coraje y la entrega de dos deportistas que bien merecieron este triunfo.

Las finales se han aplazado para mañana, por causa de organización y la primera que se disputará será la femenina a las 4,30, a continuación individual masculinos y a las ocho de la noche, en el pabellón cubierto, la final de dobles masculinos.

## VILLAR, el último triunfador del Athletic de Bilbao

**"Esta temporada espero ser internacional"**

Angel Villar ha cumplido dos temporadas en el Athletic de Bilbao. En los partidos de Copa fue uno de los jugadores destacados del equipo que acabó conquistando el trofeo al vencer en la final al Castellón. Su puesto habitual es el de centrocampista, con el «8» a la espalda.

—Juego donde me ordena el entrenador —responde Villar—; procuro cumplir lo mejor posible la misión que me encargan. No me importa si el público «se mete» a veces conmigo, porque no voy para adelante, o no marco goles... Por cierto que en la semifinal contra el Málaga, en San Mamés, marqué el primer gol desde que juego en el Athletic. Antes, en el Guecho, donde jugué antes de pasar al Athletic, yo había metido goles con frecuencia, casi a gol por partido en la temporada anterior a mi fichaje por el Athletic. Pero, entonces jugaba en punta.

—¿Le ha costado alcanzar el triunfo definitivo?

—La verdad es que me han ido bien las cosas. Aunque hubo un momento en la pasada temporada en que el entrenador me quitó durante dos o tres partidos. Pero, en todos los demás jugué los noventa minutos. Y no he dejado de jugar por sanción, aunque en la cuenta de las tarjetas blancas me «cargaron» más de las que tenía y ello dio lugar a cierta confusión.

**«HAY MUCHOS CENTROCAMPISTAS QUE SON MUY BUENOS»**

—¿Es usted un jugador duro?  
—Yo creo que soy un jugador... normal. No me tengo por

En la noche del martes último, y con una extraordinaria animación, se celebró en el Campo de Tiro de «Las Hervencias» la gran tirada «Gran Premio de Avi-

la», con participación de ochenta destacadas escopetas.

La tirada tuvo un gran vencedor en el joven Emilio Casanova, un abulense de

22 años, encuadrado en la 3.ª categoría, que en su corta vida de deportista ha conseguido importantes triunfos ante tiradores de reconocida fama.

Cubrió la tirada sin fallo, 25 platos en la serie, conquistando la Copa de Plata del Excmo. Ayuntamiento de Avila.

En segundo lugar se clasificó el 1.º, internacional, Julio Botos, de Valladolid, que se desplazó desde San Sebastián solamente para tomar parte en este Gran Premio. Hizo 24 de 25. Y tercero fue el tirador, también de 1.º, Alberto Bosque, igualmente v a l l isoletano, con 23 de 25.

En la 2.ª categoría se clasificó 1.º, conquistando un bonito trofeo, Miguel Colón, con 21-25.

En la 3.ª, la clasificación fue así: 1.º, Manuel Lucas (Salamanca), 22-25; 2.º, Juan Botello (Madrid), 22-25; 3.º, José Gallego (Avila), 21-25; 4.º, Bonilla (Sevilla), 21-25 y 5.º, Fernando Romero (Salamanca), 21-25.

La 4.ª categoría dió este orden de clasificados: 1.º, Garrigós (Madrid), 21-25; 2.º, Baños (Madrid), 20-25 y 3.º, Bragado (Arévalo), 20-25.

En categoría Social: 1.º, Antonio Santa María (Avila), 21-25 y 2.º, Francisco Ramírez (Avila), 18-25.

Esta tirada, organizada por el Club de Tiro Avila y patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento, figuraba en el programa de las Fiestas de Verano Abulenses.

**Compre sus muebles en Avila**

Es un consejo de

**Muebles QUIJADA**

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

un jugador que da «leña», ni mucho menos.

—¿Es usted un jugador nervioso... o sereno?

—Todos estamos nerviosos cuando salimos al campo. La responsabilidad pesa. Yo, aparentemente, estoy tranquilo, pero los nervios es algo que, a veces, nos atenaza a todos.

—¿Recuerda su debut en el Athletic de Bilbao?

—Empecé en algunos partidos amistosos, antes del comienzo de la temporada 1971-72. El primero fue contra la Real Sociedad, en Zarauz. Después, jugué en el Trofeo Villa de Bilbao, contra el Dinamo de Moscú. Y empecé en la Liga, primero salía en los últimos minutos, hasta que me fui haciendo con el puesto. Pero en el Athletic todos somos titulares. Juega el que está en mejor momento. Y nos llevamos estupendamente entre los compañeros. El Athletic tiene «gente» muy buena... En el centro del campo están Uriarte y Rojo II, que «andan» francamente bien.

—¿Quiénes son para usted los mejores centrocampistas de España?

—Para mí, Uriarte y Rojo II no tienen que envidiar a ninguno... Me gusta mucho Pirri, un gran jugador al que siempre admiré.

—¿Quién era su ídolo cuando aún no jugaba usted al fútbol?

—Di Stefano. Fue siempre el jugador que más me gustó.

—¿Y los mejores del mundo en la actualidad?

—Beckenbauer, Bobby Charlton... hay muchos, por lo que se refiere a los que juegan en el centro del campo. Que es un

puesto en el que hay que luchar mucho, aunque haya quienes piensan lo contrario. En el centro hay que correr, hay que trabajar más que en cualquier otro puesto. En el Athletic, precisamente, el entrenador Pavic, ha jugado esta baza del centro del campo, que es muy importante en el fútbol moderno.

**«TUVE QUE DEJAR LOS ESTUDIOS DE CIENCIAS QUÍMICAS POR EL FÚTBOL»**

Angel Villar tiene veintitrés años. Los cumplió el 21 de enero último. Es el menor de cuatro hermanos: tres chicos y una chica. Sus dos hermanos mayores también jugaron al fútbol, pero sólo a nivel regional. Villar mide 1,77 metros y pesa setenta y dos kilos. Le gustan todos los deportes. Al margen del fútbol, trabaja —en los ratos que le dejan libres los entrenamientos— en una gestoría, dedicada, preferentemente, a la venta de automóviles.

—Estoy en sociedad con un gestor titulado —dice—, yo empecé a estudiar Ciencias Químicas, pero he tenido que dejar los estudios por el fútbol.

La carrera, como futbolista, de Angel Villar ha seguido una trayectoria ascendente. Titular indiscutible en el Athletic de Bilbao, espera ser llamado por Kubala en la temporada próxima. Sería el colofón a una ejecutoria que no puede ser más brillante y que ha visto su momento cumbre en el estadio Vicente Calderón el 29 de junio último, en que Villar fue, con su equipo, campeón de la Copa del Generalísimo 1973.

Joaquín BENITO.  
EUROPA PRESS.

**J. Morais Luque**

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2 y  
Previa petición hora.  
Policlínica Parque de San Antonio, P.º D. Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08.

**Teléfonos de**

**"El Diario de Avila"**

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

**Arturo Gómez Jiménez**

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos  
C. B. 230

**SE NECESITA  
COCINERA**

Hasta las 5 de la tarde.

Tiene compañera

Avda. Portugal 23-3.º-B

# Consejo de Ministros

(Viene de página 12)

Expedientes por los que se autorizan gastos para continuar obras en las diferentes actividades del Departamento.

**EDUCACION Y CIENCIA.**— Decreto sobre reestructuración de los Departamentos Universitarios.

Decreto sobre reestructuración de las Facultades de Ciencias.

## NUEVOS RECTORES EN BILBAO Y BARCELONA

Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad de Bilbao a don Justo Pastor Rupérez.

Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad Autónoma de Barcelona a don Vicente Gandía Gomar.

Decreto por el que se nombra secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a don Octavio Carpena Artés.

Decreto por el que se regulan los turnos de provisión de plazas de profesorado de Escuelas Superiores de Bellas Artes, Conservatorios de Música y Escuelas de Arte Dramático y Danza.

Decreto sobre selección de funcionarios del Cuerpo Facultativo de Conservadores de Museos.

Decreto por el que se crea la Junta de Ordenación y Programación Legislativa en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Decreto de autorización para crear el Colegio Universitario Luis Vives, adscrito a la Universidad Autónoma de Madrid; el de Jerez de la Frontera, adscrito a la Universidad de Sevilla, y el de San Pablo, adscrito a la Universidad Literaria de Valencia.

Decreto por el que se crean un Instituto Nacional de Bachillerato y un Centro de Educación General Básica en Roma.

Expediente de autorización de un gasto por un importe total de 200 millones de pesetas para pago de una colección numismática propiedad de don Domingo Sastre Salas.

Expedientes de la competencia propia del Departamento.

Acuerdo sobre aprobación del XIII Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades (curso académico 1973-74).

**TRABAJO.**—Acuerdo por el que se abre el Plan Complementario al XII Plan de Inversiones del Patronato del Fondo Nacional de protección al Trabajo.

Acuerdo sobre aprobación de Convenios Colectivos Sindicales.

Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo.

**INDUSTRIA.**— Decreto por el que se nombra a don Salvador Sánchez-Terán Hernández vocal del Consejo de Administración del Instituto Nacional

de Industria, en representación del Ministerio de Obras Públicas.

Acuerdos en relación con varias empresas nacionales.

## INFORME SOBRE EL MERCADO DE LA SOJA

**AGRICULTURA.**— Decreto sobre determinación de productos y mínimos exigibles para acogerse al régimen establecido por la ley 29/1972, de 22 de julio, de Agrupaciones de Productores Agrarios.

Informe sobre mercados de origen.

Informe sobre el mercado de la soja.

Informe sobre Agencia de desarrollo Ganadero.

Informe sobre la coyuntura agraria.

Informe sobre el viaje a Bilbao y Logroño.

**AIRE.**— Expediente sobre ejecución de obras y adquisición de material.

Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional a aviones extranjeros.

## NUEVOS DIRECTORES GENERALES

**COMERCIO.**— Decreto por el que se crea la Dirección General de Transacciones Exteriores.

Decreto por el que se nombra a don Pascual Pery Junquera, vicealmirante de la Armada, subsecretario de la Marina Mercante.

Decreto por el que se nombra a don Rafael Aguilar Cacho director general de Política Comercial.

Decreto por el que se nombra a don Angel Gutiérrez Escudero secretario general técnico.

Decreto por el que se nombra a don Luis Medina Peinado director general de Exportación.

Decreto por el que se nombra a don Jaime Requeijo González director general de Política Arancelaria e Importación.

Decreto por el que se nombra a don Carlos Bonet Hernández director general de Comercio Interior.

Decreto por el que se nombra a don Fernando Sagrado Alonso director general de Transacciones Exteriores.

Decreto por el que se prorroga la suspensión de derechos para un contingente arancelario de un millón de toneladas de cemento.

Moción del F. O. R. P. P. A. conteniendo medidas complementarias al decreto regulador de la campaña vinico-alcoholera 1973-74.

Moción sobre intervención de la C. A. T. en el mercado de aceite de soja.

Acuerdo sobre medidas de regulación y formación de «stocks» de productos avícolas.

**REGIMEN DE PRECIOS EN LA INDUSTRIA HOTELERA INFORMACION Y TURISMO.**—Acuerdo sobre el régi-

men de precios en la industria hotelera para el año 1974.

Informe sobre coyuntura turística en junio de 1973.

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Expedientes del Departamento.

**VIVIENDA.**— Expedientes de gastos y convalidación de gasto en los polígonos «Alameda» de Málaga, «Inchaurren» (San Sebastián); «Huerta del Rey» (Valladolid); y «Fuente de San Luis» (Valencia).

Informes sobre asuntos propios del Departamento.

**RELACIONES SINDICALES.**—Informe sobre el viaje a Zaragoza.

Informe sobre celebración de la Asamblea Nacional de Avicultura.

Informe sobre contratación colectiva.

Informes económicos.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO.**— Informe sobre asuntos propios del Departamento.

## Dos niños de 5 y 7 años desaparecidos en Solosancho

**El rumor asegura que fueron vistos por última vez ayer tarde con tres personas que llegaron en un coche con matrícula francesa**

El pueblo de Solosancho está en vela. Dos niños de la localidad: Luis Gómez, de cinco años, y Carlos Martín, de siete, desaparecieron a última hora de la tarde de ayer y en el momento de redactar esta crónica no han sido hallados. El vecindario y gentes llegadas de los pueblos próximos han pasado la noche buscando con ansiedad a los dos muchachos. He hablado con don Lucio Garrosa, en funciones de alcalde, y se refleja la inquietud en sus palabras: «Hemos recorrido —me dice— to-

dos los pozos del término sin resultado. Vamos a vaciarlos para convencernos de que allí no se encuentran los chicos».

Luis y Carlos son dos muchachos simpáticos y agradables. El primero es hijo de don Epifanio Gómez, el carnicero del lugar, y el segundo, de don Martín Martín, que se dedica a la actividad de la bañilería. En las casas de ambos se está viviendo un verdadero drama a pesar de que todo el mundo recomienda calma, una calma que es muy difícil para esos padres. Por el pueblo se dicen muchas cosas y es difícil aproximarse a la realidad de los acontecimientos. Uno de los rumores que cuenta con más adeptos es que a las siete y media de la tarde de ayer los dos muchachos estaban hablando con dos señoritas y un hombre que llegaron en un coche extranjero, con matrícula francesa. No obstante la búsqueda continúa en todo el término y se descarta la posibilidad de que los muchachos estuvieran escondidos en algún lugar primero, porque no hay motivo aparente para esta actitud y segundo, porque ya ha sido recorrido prácticamente todo el contorno.

Los padres de los muchachos, entre tanto, han presentado la correspondiente denuncia y las autoridades han iniciado con discreción y rapidez las gestiones precisas para la búsqueda de estos dos pequeños que deseamos sean feliz y prontamente localizados.

ZURDO.

Boutique joven para gente joven

**Fernández Junior**

Liquida sus modelos de verano

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

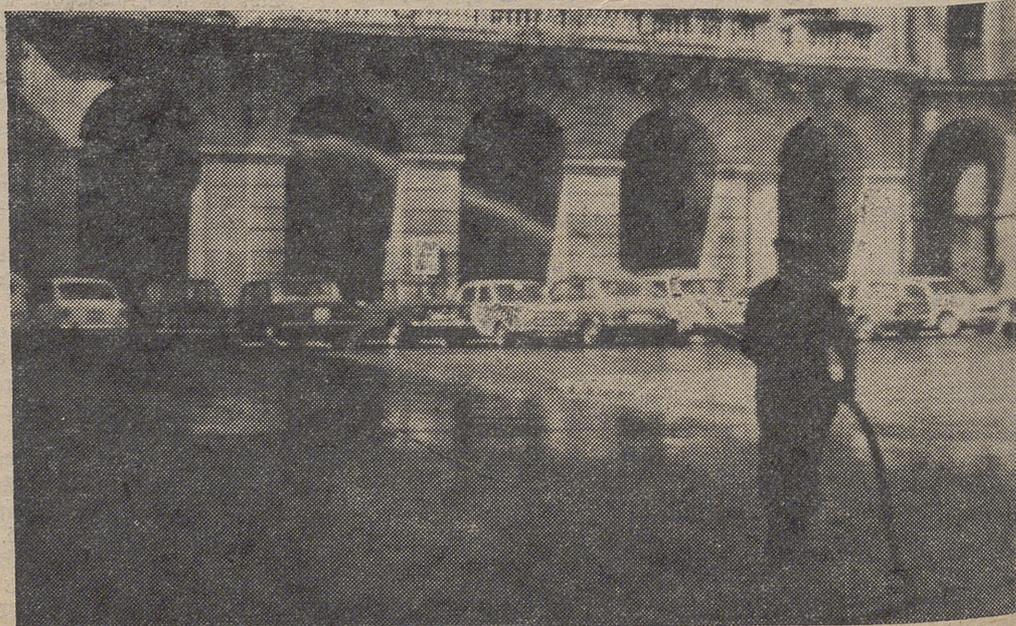
**Kalión BOUTIQUE**

Calidades como siempre...

Precios... como nadie

Queremos liquidar todo lo de verano

Duque de Alba, 3 - Telf. 21 23 37



Espectáculo poco conocido en Avila, y que en los meses de verano no importaría repetirle por todas las calles de la ciudad, incluyendo los barrios. —(Foto: MAYORAL).